

CS	Návod k použití	2
	Bubnová sušička	
HU	Használati útmutató	25
	Szárítógép	
SK	Návod na používanie	48
	Sušička	

LAVATHERM 75370AH3



 **AEG**
perfekt in form und funktion

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	3
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.....	5
3. POPIS SPOTŘEBIČE.....	7
4. PŘÍSLUŠENSTVÍ.....	8
5. OVLÁDACÍ PANEL.....	9
6. TABULKA PROGRAMŮ.....	10
7. FUNKCE.....	13
8. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	14
9. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	14
10. TIPY A RADY.....	17
11. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	17
12. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	20
13. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	22
14. INSTALACE.....	23

PRO DOKONALÉ VÝSLEDKY

Děkujeme vám, že jste si zvolili výrobek značky AEG. Aby vám bezchybně sloužil mnoho let, vyrobili jsme jej s pomocí inovativních technologií, které usnadňují život, a vybavili jsme jej funkcemi, které u obyčejných spotřebičů nenajdete. Stačí věnovat pár minut čtení a zjistíte, jak z něho získat co nejvíce. Navštivte naše stránky ohledně:



Rady ohledně používání, brožury, poradce při potížích, servisních informací:
www.aeg.com/webselfservice



Registrace vašeho spotřebiče, kterou získáte lepší servis:
www.registreaeg.com



Nákupu příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič:
www.aeg.com/shop

PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly. Při kontaktu se servisním střediskem se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje: Model, výrobní číslo (PNC), sériové číslo. Tyto informace jsou uvedeny na typovém štítku.



Upozornění / Důležité bezpečnostní informace



Všeobecné informace a rady



Poznámky k ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

1. **BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE**

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nezodpovídá za škody a zranění způsobená nesprávnou instalací či chybným používáním. Návod k použití vždy uchovávejte spolu se spotřebičem pro jeho budoucí použití.



- Přečtěte si přiložené pokyny.

1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob



UPOZORNĚNÍ!

Hrozí nebezpečí udušení, úrazu nebo jiných trvalých následků.

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo vedením, které zohledňuje bezpečný provoz spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Děti mladší tří let bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Všechny obaly uschovejte z dosahu dětí.
- Všechny prací prostředky uschovejte z dosahu dětí.
- Jsou-li dvířka spotřebiče otevřená, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přibližovaly.
- Pokud je spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Neměňte technické parametry tohoto spotřebiče.
- Je-li bubnová sušička umístěná na pračce, použijte speciální spojovací soupravu. Spojovací soupravu,

dostupnou u vašeho autorizovaného prodejce, lze použít pouze u spotřebiče uvedeného v pokynech dodaných spolu s příslušenstvím. Před instalací si je pečlivě přečtěte (viz instalační leták).

- Tento spotřebič lze nainstalovat jako volně stojící nebo jej lze umístit pod kuchyňskou desku se správným volným prostorem (viz instalační leták).
- Spotřebič neinstalujte za zamykatelné dveře, posuvné dveře a dveře se závěsem na opačné straně, kde by dvířka spotřebiče nešla zcela otevřít.
- Větrací otvory umístěné vespod spotřebiče (jsou-li součástí spotřebiče) nesmí být zakryté kobercem.
- Sít'ovou zástrčku zapojte do sít'ové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat sít'ová zástrčka nadále dostupná.
- Zajistěte správnou ventilaci, která brání zpětnému toku plynů ze spotřebičů spalujících jiná paliva včetně otevřených topenišť do místnosti.
- Odvětrávání se nesmí odvádět do kouřovodu určeného k odvádění spalin ze spotřebičů spalujících plyny nebo jiná paliva. (podle situace)
- Jestliže je poškozený přívodní kabel, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu.
- Dodržujte maximální náplň 7 kg (viz část „Tabulka programů“).
- Nepoužívejte spotřebič, pokud byly k čištění použity průmyslové chemikálie.
- Setřete vlákna, která se nahromadila kolem spotřebiče.
- Nespouštějte spotřebič bez filtru. Před a po každém použití vyčistěte filtr na vlákna.
- Nevyprané prádlo v bubnové sušičce nesusušte.
- Prádlo znečištěné látkami jako jedlý olej, aceton, alkohol, benzín, petrolej, odstraňovače skvrn, terpentýn nebo odstraňovače vosku je nutné nejprve

vyprat v horké vodě s velkým množstvím pracího prostředku, a teprve pak sušit v bubnové sušičce.

- V bubnové sušičce se nesmějí sušit předměty z pěnové pryže (latexové pěny), koupací čepice, nepromokavé tkaniny, oděvy s gumovou vložkou nebo oděvy či polštáře s vycpávkami z pěnové pryže.
- Avivážní přípravky nebo podobné prostředky je nutné používat podle pokynů jejich výrobce.
- Z kapes vyjměte všechny předměty, jako např. zapalovače nebo zápalky.
- Pokud zastavíte bubnovou sušičku před koncem sušicího cyklu, musíte všechno prádlo rychle vyjmout a rozprostřít tak, aby se teplo mohlo rozptýlit.
- Závěrečná část cyklu v sušičce probíhá bez ohřevu (zchlazovací cyklus) a tím je zajištěno ponechání prádla v teplotě, která prádlo nepoškodí.
- Před čištěním nebo údržbou spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Instalace

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Řiďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Při přemísťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy noste ochranné rukavice.
- Neinstalujte nebo nepoužívejte spotřebič tam, kde může teplota klesnout pod 5 °C nebo nad 35 °C.
- Ujistěte se, že podlaha, na které instalujete spotřebič, je plochá, stabilní, odolná proti teple a čistá.
- Zkontrolujte, zda mezi spotřebičem a podlahou může proudit vzduch.
- Spotřebič vždy přesunujte ve vzpřímené poloze.
- Zadní stěna spotřebiče musí být umístěna směrem ke zdi.
- Když spotřebič umístíte na konečné místo, pomocí vodováhy zkontrolujte, zda je zcela vypořádan. Jestliže ne, seřídte nožičky podle potřeby.

2.2 Připojení k elektrické síti



UPOZORNĚNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Spotřebič musí být uzemněn.
- Zkontrolujte, zda údaje o napájení na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě. Pokud tomu tak není, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Nedotýkejte se napájecího kabelu či síťové zástrčky mokřýma rukama.
- Pouze pro Velkou Británii a Irsko. Spotřebič je vybaven 13A síťovou zástrčkou. Je-li nutné vyměnit pojistku

- v síťové zástrčce, použijte 13A pojistku ASTA (BS 1362).
- Tento spotřebič je v souladu se směrnicemi EHS.

2.3 Použití



UPOZORNĚNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, zásahu elektrickým proudem, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Tento spotřebič používejte pouze v domácnosti.
- Nesušte poškozené kusy oblečení, které obsahují vycpávky nebo výplně.
- Sušte pouze tkaniny vhodné pro sušení v bubnové sušičce. Dodržujte pokyny na etiketách oděvů.
- Pokud jste vyprali prádlo s pomocí odstraňovače skvrn, před spuštěním sušičky proveďte dodatečný cyklus máchání.
- Kondenzovanou či destilovanou vodu nepijte ani ji nepoužívejte k vaření pokrmů. Může lidem či zvířatům způsobit zdravotní potíže.
- Na otevřená dvířka si nesedejte, ani si na ně nestoupejte.
- Promočené oděvy v bubnové sušičce nesušte.

2.4 Čištění a údržba



UPOZORNĚNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění nebo poškození spotřebiče.

- K čištění spotřebiče nepoužívejte proud vody nebo páru.
- Vyčistěte spotřebič vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.

2.5 Kompresor



UPOZORNĚNÍ!

Hrozí nebezpečí poškození spotřebiče.

- Kompresor a přidružený systém je u bubnových sušiček naplněn speciálním prostředkem bez fluoro-chloro- halogenovaných uhlovodíků. Systém musí zůstat těsný. Poškození systému může vést k úniku.

2.6 Likvidace

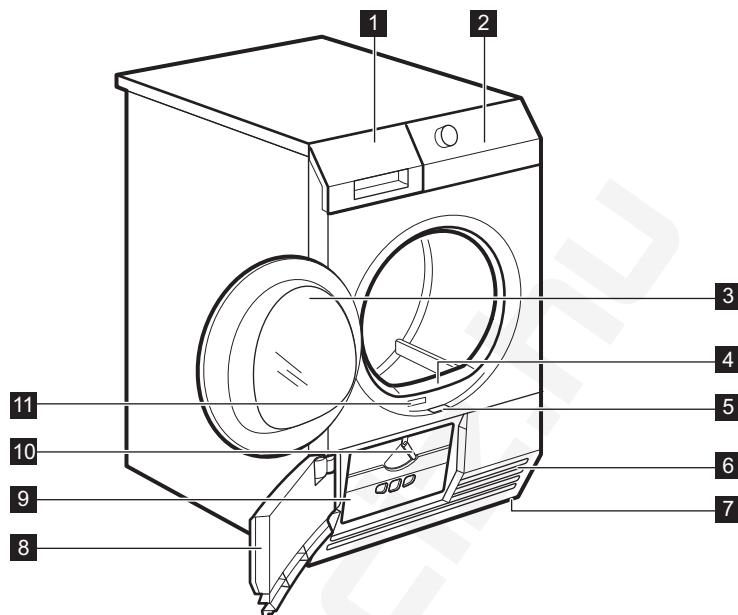


UPOZORNĚNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Odřízněte a vyhodte síťový kabel.
- Odstraňte dvevní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat ve spotřebiči.

3. POPIS SPOTŘEBIČE



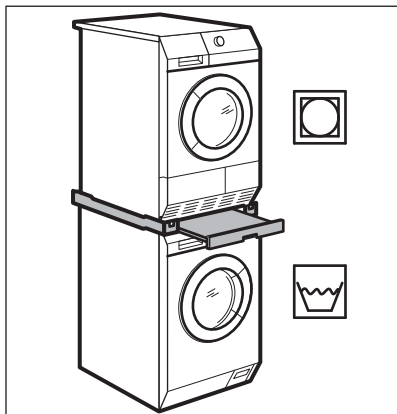
- | | |
|--|--|
| 1 Nádržka na vodu | 7 Seřiditelné nožičky |
| 2 Ovládací panel | 8 Dvířka výměníku tepla |
| 3 Dvířka spotřebiče | 9 Kryt výměníku tepla |
| 4 Filtr | 10 Jisticí knoflík krytu výměníku tepla |
| 5 Tlačítko k otevření dvířek výměníku tepla | 11 Typový štítek |
| 6 Otvory pro proudění vzduchu | |



Plnicí dvířka může uživatel namontovat na protilehlé straně. Lze tak usnadnit vkládání a vyjímání prádla, pokud při instalaci spotřebiče existují prostorová omezení (viz samostatný leták).

4. PŘÍSLUŠENSTVÍ

4.1 Spojovací sada



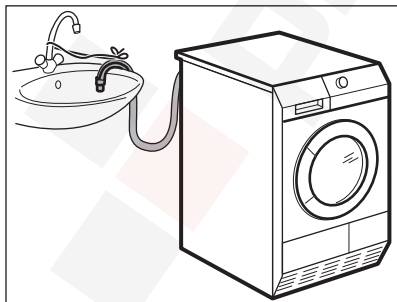
Název příslušenství: SKP11, STA8, STA9

Dostupné u vašeho autorizovaného prodejce.

Spojovací sadu lze použít pouze s pračkami uvedenými v letáku. Viz příložený leták.

Pozorně si přečtěte pokyny dodané spolu s příslušenstvím.

4.2 Vypouštěcí sada



Název příslušenství: DK11.

K dostání u vašeho autorizovaného prodejce (lze připojit k některým typům bubnových sušiček)

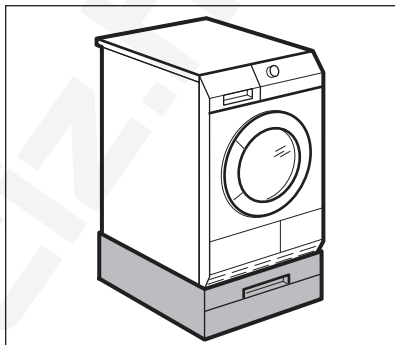
Příslušenství pro průběžné vypouštění kondenzované vody do dřezu, sifonu, odpadu, atd. Po instalaci se nádržka na

vodu vypouští automaticky. Nádržka na vodu musí zůstat ve spotřebiči.

Instalovaná hadice musí být umístěna ve výšce minimálně 50 cm a maximálně 1 m od úrovně podlahy. Na hadici nemůže být oblouk. V případě potřeby hadici zkratke.

Pozorně si přečtěte pokyny dodané spolu s příslušenstvím.

4.3 Podstavec se zásuvkou



Název příslušenství: PDSTP10.

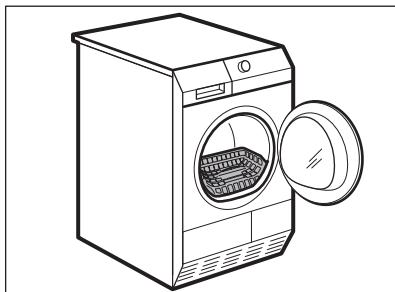
Dostupné u vašeho autorizovaného prodejce.

Slouží k umístění spotřebiče výše pro snazší plnění a vyjímání prádla.

Zásuvku lze použít k uložení prádla např.: ručníky, čisticí prostředky a dále.

Pozorně si přečtěte pokyny dodané spolu s příslušenstvím.

4.4 Sušák



Název příslušenství: RA5, RA6, RA11, RA12.

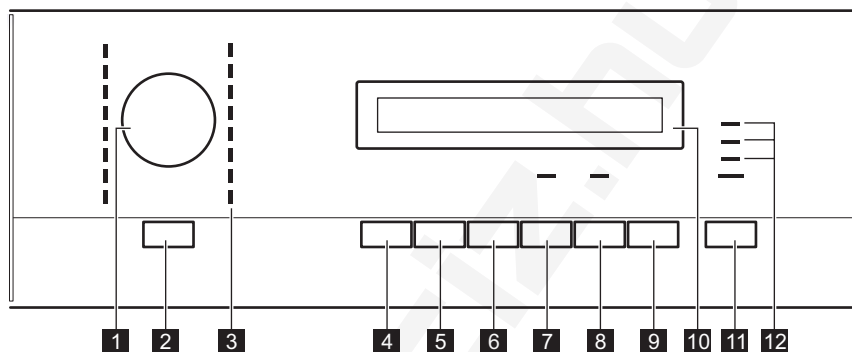
K dostání u vašeho autorizovaného prodejce (lze připojit k některým typům bubnových sušiček). Ohledně kompatibility příslušenství s vaším spotřebičem se obraťte na prodejce nebo webové stránky.

Doplňkový sušák umožňuje bezpečně sušit v bubnové sušičce:

- sportovní obuv
- vlnu
- měkké hračky
- dámské prádlo

Pozorně si přečtěte pokyny dodané spolu s příslušenstvím.

5. OVLÁDACÍ PANEL



- 1 Volič programu
- 2 ① Tlačítko Zapnuto/Vypnuto
- 3 Kontrolky programů
- 4 ③ Tlačítko Sušení plus
- 5 ④ Tlačítko Zpětný chod bubnu
- 6 ⑤ Tlačítko Proti pomačkání
- 7 ⑥ Tlačítko Signál
- 8 ⑦ Tlačítko Čas sušení

- 9 ⑧ Tlačítko Odložený start
- 10 Displej
- 11 ⑨ Tlačítko Start/Pauza
- 12 Kontrolky:
 - ⑩ **Nádrž na vodu** - vypusťte nádržku na vodu
 - ⑪ **Filtr** - vyčistěte filtr
 - ⑫ **Kondenzátor** - kontrola výměníku tepla

5.1 Displej

MAX | ④ | 90m 30m | ③ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ 2.00

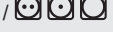
MIN	výchozí suchost prádla
MED	střední suchost prádla

MAX	maximální suchost prádla
④	funkce zpětného chodu bubnu je zapnutá
30m/90m	délka fáze proti zmačkání
③	ukazatel sušicí fáze

	ukazatel chladicí fáze
	ukazatel fáze ochrany proti zmačkání
	funkce dětské bezpečnostní pojistky je zapnutá
	funkce odloženého startu je zapnutá

2 . 00	ukazatel délky programu
10' - 2 . 00	volba časového programu (10 min - 2 h)
30' - 20h	volba odloženého startu (30 min - 20 h)

6. TABULKA PROGRAMŮ

Programy	Náplň 1)	Vlastnosti / Značka tkaniny
 Bavlna		
 Extra suchá	7 kg	Stupeň sušení: extra suchý. / 
 Suchá +	7 kg	Stupeň sušení: sušení k uložení +. / 
 Suchá  2)3)	7 kg	Stupeň sušení: sušení k uložení. / 
 K žehlení 2)	7 kg	Stupeň sušení: vhodné k žehlení. / 
 Jeans		
 Jeans	7 kg	K sušení oděvů pro volný čas jako džíny, mikiny, apod. z různých silných materiálů (např. u krku, na manžetách, ve švech). / 
 Ložní prádlo		
 Ložní prádlo	3 kg	K sušení ložního prádla jako: jednoduchá a dvojitá prostěradla, povlaky na polštář, přehoz přes postel. / 
 Polštáře		
 Polštáře	3 kg	K sušení jedné či dvou prošívaných přikrývek a povlaků na polštář (s peřím, prachovým peřím nebo syntetickou výplní). / 
 Čas sušení		
 Čas sušení	7 kg	S tímto programem můžete použít funkci Čas sušení a nastavit délku programu. / 
 Syntetika		

Programy	Náplň ¹⁾	Vlastnosti / Značka tkaniny
 Extra suchá	3,5 kg	Stupeň sušení: extra suchý. / ☺☺☺
 Suchá ²⁾	3,5 kg	Stupeň sušení: sušení k uložení. / ☺☺☺
 K žehlení	3,5 kg	Stupeň sušení: vhodné k žehlení. / ☺☺☺
 Snadné žehlení	1 kg (nebo pět košíl)	Snadno udržovatelné tkaniny, u kterých je zapotřebí minimum žehlení. Výsledky sušení se mohou lišit dle druhu tkaniny. Prádlo před vložením do spotřebiče protřepte. Po dokončení programu prádlo okamžitě vyjměte a rozložte na věšák. / ☺☺☺
 Svrchní oblečení	2 kg	K sušení venkovního oblečení, pracovních oděvů, sportovního oblečení, plyšových tkanin, voděodolných a prodyšných bund, bund-blůz s odnímatelnou fleecovou vložkou nebo vnitřní termoizolací.
 Hedvábí/Krajka	1 kg	K sušení hedvábí/krajky pomocí teplého vzduchu a šetrného pohybu. / ☺☺☺
 Vlna ⁴⁾	1 kg	K sušení vlněných oděvů. Oděvy jsou pak měkké a příjemné. Oděvy doporučujeme vyndat okamžitě po dokončení programu. Úroveň zbytkové vlhkosti prádla lze zvýšit či snížit pomocí funkce Sušení plus.  WOOLMARK [®] APPAREL CARE

Programy	Náplň 1)	Vlastnosti / Značka tkaniny
 Mix Extra krátký	3 kg	K sušení bavlněných a syntetických tkanin při nízké teplotě. 

1) Maximální hmotnost je uváděna pro suché prádlo.

2) **Pouze pro zkušebny:** Standardní programy pro zkušebny dle normy EN 61121. Pokud je nutné upravit zbytkovou vlhkost prádla, přizpůsobte program pomocí funkce  Sušení plus. Vyčistěte filtr po každém programu.

3) Program  Bavlna Suchá je „standardní program pro bavlnu“ a je vhodný k sušení vlhkého běžného bavlněného prádla, kdy se v rámci spotřeby energie jedná o nejúspornější program.

4) Sušicí cyklus pro vlnu u tohoto spotřebiče schválila společnost **Woolmark** pro sušení vlněných oděvů určených pro praní v pračce za podmínky, že tyto oděvy budou sušeny podle pokynů uvedených na jejich etiketě a podle pokynů výrobce tohoto spotřebiče. **M1221.** Ve Velké Británii, Irsku, Hong Kongu a Indii představuje symbol **Woolmark** certifikační ochrannou známku.

6.1 Volba programů a funkcí

Funkce				
Programy 1)	 Sušení plus	 Zpětný chod bubny	 Proti pomačkání	 Čas sušení
 Bavlna;  Extra suchá	■		■	
 Bavlna;  Suchá +	■		■	
 Bavlna;  Suchá 	■		■	
 Bavlna;  K žehlení	■		■	
 Jeans	■		■	
 Ložní prádlo	■		■	
 Polštáře	■			
 Čas sušení			■	■
 Syntetika;  Extra suchá	■	■	■	
 Syntetika;  Suchá	■	■	■	
 Syntetika;  K žehlení	■	■	■	
 Snadné žehlení	■		■	
 Svrchní oblečení	■			

Funkce				
Programy ¹⁾	 Sušení plus	 Zpětný chod bubnu	 Proti pomačkání	 Čas sušení
 Hedvábi/Krajka	■		■	
 Vlna	■			■ 2)
 Mix Extra krátký	■		■	

1) Spolu s programem můžete zvolit jednu nebo více funkcí.

2) Pouze spolu se sušákem — viz kapitola PŘÍSLUŠENSTVÍ.

6.2 Údaje o spotřebě

Program	Odstředěno při / zbytková vlhkost	Doba sušení	Spotřeba energie
Bavlna 7 kg			
Suchá	1 400 ot/min / 50 %	139 min.	1,90 kWh
	1 000 ot/min / 60 %	159 min.	2,17 kWh
K žehlení	1 400 ot/min / 50 %	103 min.	1,47 kWh
	1 000 ot/min / 60 %	117 min.	1,68 kWh
Syntetika 3,5 kg			
Suchá	1 200 ot/min / 40 %	57 min.	0,64 kWh
	800 ot/min / 50 %	65 min.	0,72 kWh

7. FUNKCE

7.1 Sušení plus

Pomocí této funkce je prádlo lépe usušené. K dispozici jsou tři možné volby:

MIN - výchozí volba pro tento program.

MED - volba pro lehké usušení prádla.

MAX - volba pro intenzivnější usušení prádla.

7.2 Zpětný chod bubnu

Slouží k šetrnému sušení jemných a na teplotu citlivých textilií (např. akrylu, viskózy). Tato funkce pomáhá snižovat

pomačkání prádla. Pro tkaniny se symbolem  na etiketě oděvu.

7.3 Proti pomačkání

Prodlouží fázi proti zmačkání (o délce 30 minut) na konci sušicího cyklu na 90 minut. Tato funkce zabraňuje pomačkání prádla. Prádlo můžete během fáze ochrany proti zmačkání vyjmout.

7.4 Signál

Po zapnutí této funkce uslyšíte zvukovou signalizaci při nebo na:

- konec cyklu
- začátek či konec fáze proti pomačkání

- přerušení cyklu
Zvuková signalizace je podle výchozího nastavení vždy zapnutá. Tuto funkci můžete použít k zapnutí či vypnutí zvuků.



Funkci Signál lze zapnout u všech programů.

7.5 ⌚ Čas sušení

Funguje pouze u programu ⌚ Čas sušení. Umožňuje uživateli nastavit speciální délku sušicího programu v rozmezí 10 minut až 2 hodin (po 10minutových krocích).

7.6 ⌚ Odložený start



Umožňuje odložit začátek sušicího programu o nejméně 30 minut a nejdéle 20 hodin.

1. Nastavte sušicí program a funkce.

2. Opakovaně stiskněte tlačítko ⌚ Odložený start.

Na displeji se zobrazí požadovaná doba odloženého startu (např. 12h, pokud se má program spustit po 12 hodinách).

3. Funkci ⌚ Odložený start zapnete stisknutím tlačítka ▶|| Start/Pauza. Na displeji se začne odpočítávat čas.

8. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Před prvním použitím spotřebiče proveďte následující úkony:

- Vyčistěte buben sušičky vlhkým hadrem.
- Spusťte krátký program (např. 30 minut) s vlhkým prádlem.



Na začátku sušicího cyklu (3 - 5 min) může být zvuk poněkud hlasitější. Je to kvůli spuštění kompresoru, což je běžné u kompresorem poháněných spotřebičů, jako jsou: chladničky, mrazničky.

9. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

9.1 Příprava prádla

- Zatáhněte zipy.
- Zapněte knoflíky povlaků na příkrývky a polštáře.
- Nenechte pásky a tkanice (např. zástěr) volně. Před spuštěním programu je svažte.
- Vyndejte všechny předměty z kapes.
- Pokud má oblečení vnitřní bavlněnou vrstvu, obraťte jej vnitřní stranou navrch. Vždy se ujistěte, že je bavlněná vrstva navrch.
- Doporučujeme zvolit správný program vhodný pro typ tkaniny ve spotřebiči.

- Výrazně barevné tkaniny nedávejte do spotřebiče spolu s tkaninami světlých barev. Výrazné barvy mohou pouštět.
- U bavlněných žerzejů a pleteného oblečení použijte vhodný program, abyste zabránili jejich sražení.
- Ujistěte se, že hmotnost prádla nepřesahuje maximální hodnoty uvedené v tabulce programů.
- Sušte pouze prádlo, které je vhodné pro sušení v bubnové sušičce. Viz etikety oděvů.

Etiketa oděvu	Popis
	Prádlo vhodné k sušení v bubnové sušičce.
	Prádlo vhodné k sušení v bubnové sušičce. Nastavte program se standardní teplotou.
	Prádlo vhodné k sušení v bubnové sušičce. Nastavte program s nízkou teplotou.
	Prádlo nevhodné k sušení v bubnové sušičce.

9.2 Vkládání prádla



POZOR!

Dbejte na to, aby se prádlo nezachytilo mezi dvířka spotřebiče a gumové těsnění.

1. Otevřete dvířka spotřebiče.
2. Vložte volné prádlo.
3. Zavřete dvířka spotřebiče.

9.3 Zapnutí spotřebiče

Zapnutí spotřebiče:

Stiskněte tlačítko ① Zapnuto/Vypnuto. Když je spotřebič zapnutý, na displeji se zobrazí některé údaje.

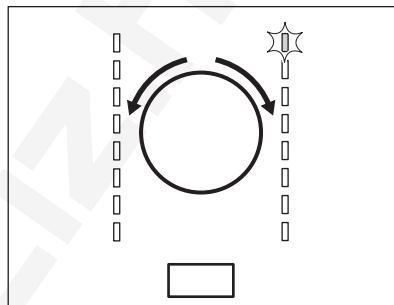
9.4 Funkce automatického pohotovostního režimu

Aby se snížila spotřeba energie, funkce automatického pohotovostního režimu vypne spotřebič:

- jestliže nebylo tlačítko Start/Pauza stisknuto po dobu pěti minut.
- po pěti minutách od konce programu.

Stisknutím tlačítka ① Zapnuto/Vypnuto spotřebič zapnete. Když je spotřebič zapnutý, na displeji se zobrazí některé údaje.

9.5 Nastavení programu



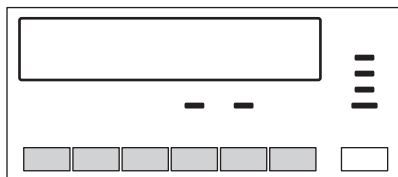
Pootočte programovým voličem na požadovaný program. Možný čas dokončení programu se zobrazí na displeji.



Zobrazený čas sušení odpovídá 5kg náplni u programů pro sušení bavlny nebo džínů. U ostatních programů čas sušení odpovídá doporučené náplni prádla. Čas sušení u programů pro sušení bavlny a džínů s náplní větší než 5 kg je delší.

9.6 Funkce

Spolu s programem můžete zvolit jednu nebo více speciálních funkcí.



Funkci zapnete nebo vypnete stisknutím příslušného tlačítka.

Po zapnutí funkce se nad příslušným tlačítkem rozsvítí kontrolka LED nebo se zobrazí symbol na displeji.

9.7 Funkce dětské bezpečnostní pojistky

Nastavená funkce dětské pojistky brání dětem ve hraní si se spotřebičem.

Funkce dětské bezpečnostní pojistky zablokuje všechna tlačítka a programový volič (tato funkce nezablokuje tlačítko ① **Zapnuto/Vypnuto**).

Funkci dětské bezpečnostní pojistky lze zapnout:

- před stisknutím tlačítka **Start/Pauza** - spotřebič nelze spustit
- po stisknutí tlačítka **Start/Pauza** - volba programů a funkcí je vypnutá.

Zapnutí funkce dětské bezpečnostní pojistky:

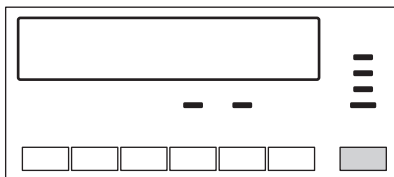
1. Zapněte sušičku.
2. Počkejte asi osm sekund.
3. Zvolte jeden z možných programů.
4. Současně stiskněte a podržte tlačítka **Sušení plus** a **Zpětný chod bubnu**.

Na displeji se zobrazí symbol

5. Funkci dětské bezpečnostní pojistky vypnete stisknutím stejných tlačítek, dokud symbol nezhasne.

9.8 Spuštění programu

Spuštění programu:



Stiskněte tlačítko **Start/Pauza**. Spotřebič se spustí a kontrolka LED nad tlačítkem neblíká, ale svítí.

9.9 Změna programu

Ke změně programu:

1. Stisknutím tlačítka ① **Zapnuto/Vypnuto** vypnete spotřebič.
2. Dalším stisknutím tlačítka ① **Zapnuto/Vypnuto** spotřebič zapnete.
3. Nastavte nový program.

9.10 Ukončení programu



Po každém sušicím cyklu vyčistěte filtr a vypusťte vodu z nádržky. (Viz kapitola **ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA**.)

Po dokončení sušicího cyklu začne na displeji blikat symbol . Pokud je zapnutá funkce **Signal**, bude po dobu jedné minuty přerušovaně znít zvukový signál.



Pokud spotřebič nevypnete, spustí se fáze ochrany proti zmačkání. Prádlo můžete během této fáze vyjmout.

Vyjmutí prádla:

1. Stisknutím tlačítka ① **Zapnuto/Vypnuto** na dvě sekundy vypnete spotřebič.
2. Otevřete dvířka spotřebiče.
3. Vyjměte prádlo.
4. Zavřete dvířka spotřebiče.

10. TIPY A RADY

10.1 Ekologické rady

- Před sušením prádlo dobře odstředte.
- Sušte taková množství prádla, která jsou uvedena v tabulce programů.
- Vyčistěte filtr po každém sušicím cyklu.
- Nepoužívejte aviváž jak pro praní tak pro sušení. Prádlo je po usušení v bubnové sušičce automaticky měkké.
- Kondenzát použijte jako destilovanou vodu, např. pro žehlení s párou. V případě potřeby kondenzát zbavte možných kousků vláken (např. pomocí filtru na kávu).
- Otvory pro proudění vzduchu na spodku spotřebiče udržujte vždy průchodné.
- Ujistěte se, že v místě instalace spotřebiče může dobře proudit vzduch.

10.2 Úprava stupně zbývající vlhkosti prádla

Chcete-li změnit výchozí stupeň zbývající vlhkosti prádla:

1. Zapněte spotřebič.
2. Počkejte asi 8 sekund.
3. Zvolte jeden z dostupných programů.
4. Současně stiskněte a podržte tlačítka  **Sušení plus** a  **Proti pomačkání**.

Na displeji se zobrazí jeden ze symbolů:

-  - maximální suchost prádla
-  - vyšší suchost prádla
-  - standardní suchost prádla

5. Opakovaně stiskněte tlačítka  **Start/Pauza**, dokud nenastavíte požadovanou úroveň.
6. Chcete-li toto nastavení uložit do paměti, stiskněte současně na dvě sekundy tlačítka  **Sušení plus** a  **Proti pomačkání**.

10.3 Vypnutí kontrolky Nádrž na vodu

1. Zapněte spotřebič.
2. Počkejte asi 8 sekund.
3. Zvolte jeden z dostupných programů.
4. Současně stiskněte a podržte tlačítka  **Sušení plus** a  **Signál**.

Lze použít jednu ze dvou konfigurací:

- kontrolka Nádrž na vodu:  svítí a zobrazí se symbol  - kontrolka nádrží na vodu trvale **svítí**.
- kontrolka Nádrž na vodu:  je vypnutá a zobrazí se symbol  - kontrolka nádrží na vodu je trvale **vypnutá**.

11. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

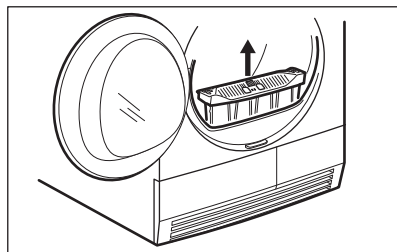
11.1 Čištění filtru

Na konci každého programu svítí kontrolka  **Filtr** a je nutné vyčistit filtr.

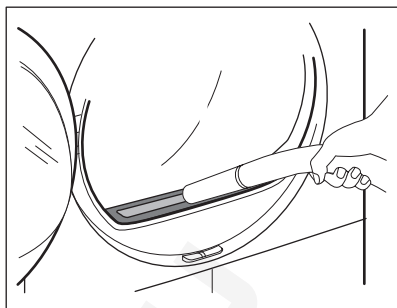
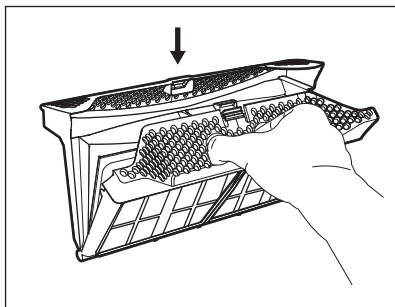


Filtr zachytává vlákna. Vlákna se uvolňují při sušení prádla v bubnové sušičce.

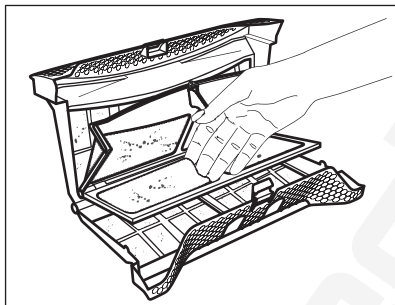
1. Otevřete dvířka spotřebiče. Vytáhněte filtr.



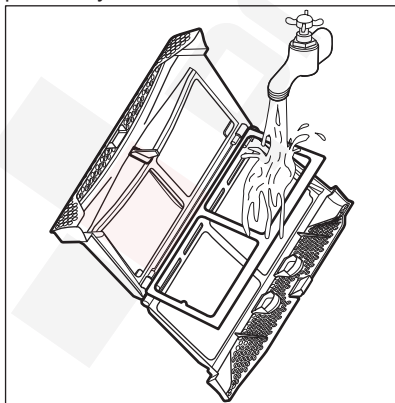
2. Filtr otevřete zatlačením háčku.



3. Vlhkou rukou vyčistěte obě části filtru.



4. V případě potřeby vyčistěte filtr pomocí teplé vody a kartáčku nebo pomocí vysavače. Zavřete filtr.



5. V případě potřeby odstraňte vlákna ze zásuvky a těsnění filtru. Můžete použít vysavač. Vložte filtr do jeho zásuvky.

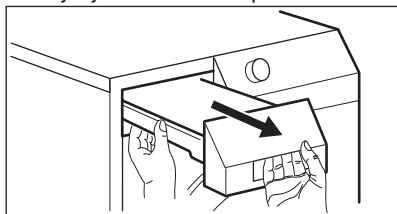
11.2 Vypouštění nádržky na vodu

Nádržku na kondenzovanou vodu vypustěte po každém sušicím cyklu.

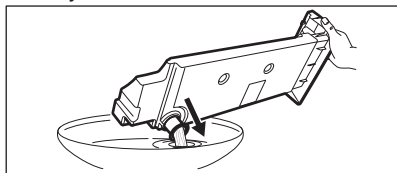
Pokud je nádržka na kondenzovanou vodu plná, program se automaticky zastaví. Kontrolka  **Nádrž na vodu** svítí a je nutné vypustit nádržku na vodu.

Nádržku na vodu vypustíte následujícím způsobem:

1. Vytáhněte nádržku na vodu a udržte ji ve vodorovné poloze.



2. Plastovou spojku vytáhněte ven a vodu vylijte do dřezu nebo vhodné nádoby.



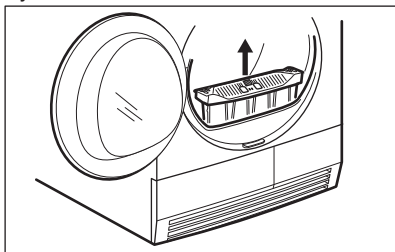
3. Plastovou spojku zasuňte a nádržku na vodu vložte zpět.
4. Chcete-li, aby program pokračoval, stiskněte tlačítko  Start/Pauza.

11.3 Čištění výměníku tepla

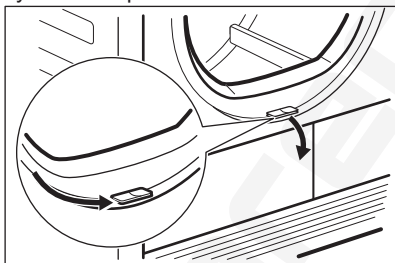
Pokud bliká kontrolka $\Rightarrow$ **Kondenzátor**, zkontrolujte výměník tepla a jeho přihrádku. Pokud se zde nachází nečistoty, vyčistěte jej.

Při kontrole:

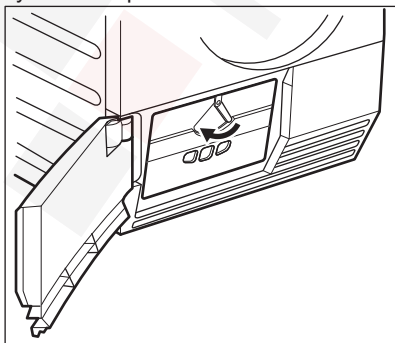
1. Otevřete dvířka spotřebiče. Vytáhněte filtr.



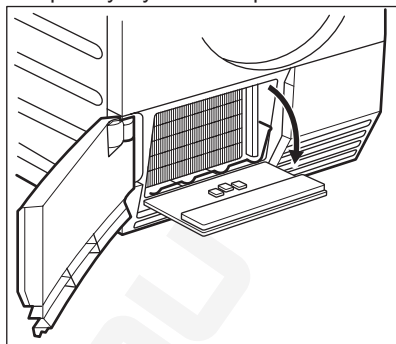
2. Posuňte uvolňovací tlačítko na spodku dvířek a otevřete dvířka výměníku tepla.



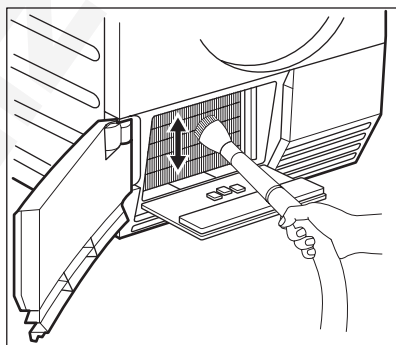
3. Otočením jisticí páčky odjistíte kryt výměníku tepla.



4. Sklopte kryt výměníku tepla.



5. V případě potřeby odstraňte vlákna z výměníku tepla a jeho přihrádky. Můžete použít vlhký hadr či vysavač s kartáčem.



6. Zavřete kryt výměníku tepla.
7. Zatlačte na jisticí páčku, dokud nezaklapne.
8. Vraťte filtr zpět.

11.4 Čištění bubnu



UPOZORNĚNÍ!

Před čištěním spotřebič vypojte ze zásuvky.

K čištění vnitřku a žeber bubnu používejte neutrální mýdlový prostředek. Vyčištěný povrch osušte měkkým hadrem.



POZOR!

K čištění bubnu nepoužívejte abrazivní prostředky nebo drátěnku.

11.5 Čištění ovládacího panelu a skříně spotřebiče

K čištění ovládacího panelu a skříně spotřebiče použijte neutrální mýdlový prostředek.

K čištění použijte vlhký hadr. Vyčištěný povrch osušte měkkým hadrem.



POZOR!

K čištění spotřebiče nepoužívejte čisticí prostředky na nábytek nebo přípravky, které mohou způsobit korozi.

11.6 Čištění otvorů pro proudění vzduchu

Pomocí vysavače odstraňte vlákna z otvorů pro proudění vzduchu.

12. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Problém 1)	Možná příčina	Řešení
Bubnová sušička nefunguje.	Bubnová sušička není zapojená do proudu.	Zasuňte zástrčku do zásuvky. Zkontrolujte pojistku v rozvodné skříňce (instalace v domácnosti).
	Plnicí dvířka jsou otevřená.	Zavřete plnicí dvířka.
	Nestisknuli jste tlačítko ① Zapnuto/Vypnuto.	Stiskněte tlačítko ① Zapnuto/Vypnuto.
	Nestisknuli jste tlačítko ▷ Start/Pauza.	Stiskněte tlačítko ▷ Start/Pauza.
	Spotřebič je v pohotovostním režimu.	Stiskněte tlačítko ① Zapnuto/Vypnuto.

Problém 1)	Možná příčina	Řešení
Prádlo není dobře usušené.	Nesprávná volba programu.	Zvolte vhodný program. 2)
	Filtr je ucpaný.	Vyčistěte filtr. 3)
	Funkce  Sušení plus byla spuštěna s minimálním nastavením. 4)	Změňte nastavení funkce  Sušení plus na střední nebo maximální úroveň. 4)
	Příliš velká náplň prádla.	Řiďte se maximálním objemem náplně.
	Větrací mřížka je zanesená.	Vyčistěte větrací mřížku na spodku spotřebiče.
	Nečistoty na snímači vlhkosti v bubnu.	Vyčistěte přední stranu bubnu.
	Nesprávný stupeň zbývajících vlhkosti prádla.	Upravte stupeň zbývajících vlhkosti prádla. 5)
	Výměník tepla je zanesený.	Vyčistěte výměník tepla. 3)
Plnicí dvířka nelze zavřít.	Filtr není zajištěn ve své poloze.	Zasuňte do správné polohy.
	Mezi dvířka a těsnění se zachytilo prádlo.	Rozmístěte náplň bubnu správně.
Err (Chyba) na displeji.	Po spuštění cyklu můžete zkusit změnit program nebo funkci.	Bubnovou sušičku vypněte a zapněte. Proveďte nový výběr.
	Funkci, kterou se pokoušíte zapnout, není možné použít se zvoleným programem.	Bubnovou sušičku vypněte a zapněte. Proveďte nový výběr.
Čas zobrazovaný na displeji ubíhá nepravdělně.	Zbývajících čas je vypočítáván na základě množství a vlhkosti prádla.	Jedná se o automatický proces — nejedná se o závadu spotřebiče.
Nelze zvolit program.	Nádržka na vodu je plná.	Vypust'te nádržku na vodu a stiskněte tlačítko  Start/Pauza. 3)
Sušicí cyklus je příliš krátký.	Příliš malé množství prádla.	Zvolte časový program. Hodnota času musí odpovídat náplni. Pro sušení jednoho kusu nebo menšího množství prádla doporučujeme používat krátké hodnoty času.
	Prádlo je příliš suché.	Zvolte časový program nebo vyšší stupeň sušení (např.  Extra suchá).

Problém 1)	Možná příčina	Řešení
Sušicí cyklus je příliš dlouhý 6)	Filtr je ucpaný.	Vyčistěte filtr.
	Příliš velká náplň prádla.	Řiďte se maximálním objemem náplně.
	Prádlo nebylo dostatečně odstředěno.	Prádlo řádně odstředte.
	Velmi vysoká teplota v místnosti - nejedná se závadu spotřebiče.	Je-li to možné, snižte teplotu v místnosti.

1) Pokud se na displeji zobrazí výstražný kód (např. **E51**): Bubnovou sušičku vypněte a zapněte. Zvolte nový program. Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Stále nefunguje? - obraťte se na servisní středisko a sdělte jim výstražný kód.

2) Řiďte se popisem programu — viz TABULKA PROGRAMŮ.

3) Viz kapitola ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.

4) Pouze u sušiček s funkcí  Sušení plus.

5) Viz kapitola TIPY A RADY

6) Poznámka: Sušicí cyklus se ukončí automaticky asi po maximálně 5 hodinách.

13. TECHNICKÉ ÚDAJE

Výška x Šířka x Hloubka	850 x 600 x 600 mm (maximálně 640 mm)
Max. hloubka s otevřenými dvířky spotřebiče	1090 mm
Max. šířka s otevřenými dvířky spotřebiče	950 mm
Nastavitelná výška	850 mm (+ 15 mm - seřiditelné nožičky)
Objem bubnu	118 l
Maximální náplň prádla	7 kg
Napětí	230 V
Frekvence	50 Hz
Potřebná pojistka	5 A
Celkový příkon	950 W
Třída energetické účinnosti	A+
Spotřeba energie ¹⁾	2,17 kWh
Roční spotřeba energie ²⁾	260 kWh
Příkon v režimu zapnutého spotřebiče	0,44 W
Příkon v režimu vypnutého spotřebiče	0,44 W

Typ použití	Domácnost
Přípustná okolní teplota	+5 °C až +35 °C
Úroveň ochrany proti průniku pevných částic a vlhkosti, kterou zajišťuje ochranný kryt s výjimkou míst, kde není nízkonapětové vybavení chráněno proti vlhkosti	IPX4

1) V souladu s normou EN 61121. 7 kg bavlny, odstředěné při rychlosti 1 000 ot/min.

2) Spotřeba energie v kWh za rok, na základě 160 sušících cyklů standardního programu pro bavlnu při plné a částečné náplni a spotřeby při režimech s nízkou spotřebou. Skutečná spotřeba energie za cyklus závisí na způsobu použití spotřebiče (NAŘÍZENÍ (EU) č. 392/2012).

14. INSTALACE

14.1 Vybalení

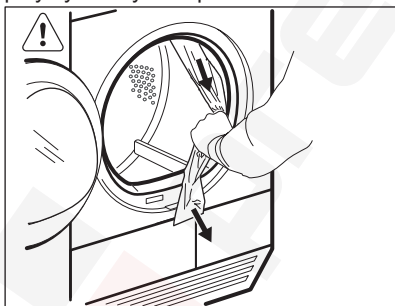


POZOR!

Před použitím je nutné odstranit všechny části přepravního balení.

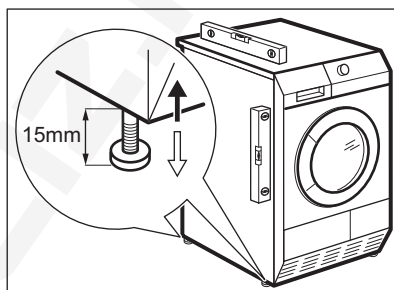
Odstanění polystyrenových ucpávek:

1. Otevřete dvířka.
2. Z bubnu vytáhněte plastové hadice s polystyrenovými ucpávkami.



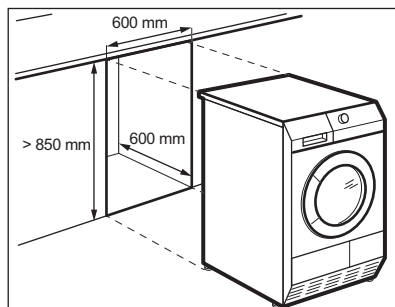
14.2 Regulace nožiček

Výšku bubnové sušičky lze seřídit. Lze tak učinit seřízením nožiček.



14.3 Umístění pod pracovní desku

Tento spotřebič lze nainstalovat jako volně stojící nebo jej lze umístit pod kuchyňskou desku se správným volným prostorem (viz obrázek).



15. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem Obaly vyhodte do

příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní

prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte

spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.



TARTALOM

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK.....	26
2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.....	28
3. TERMÉKLEÍRÁS.....	30
4. TARTOZÉKOK.....	31
5. KEZELŐPANEL.....	32
6. PROGRAMTÁBLÁZAT.....	33
7. KIEGÉSZÍTŐ FUNKCIÓK.....	36
8. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT.....	37
9. NAPI HASZNÁLAT.....	37
10. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK.....	40
11. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS.....	41
12. HIBAELHÁRÍTÁS.....	43
13. MŰSZAKI ADATOK.....	45
14. ÜZEMBE HELYEZÉS.....	46

AZ ÖN ELÉGEDETTSÉGE ÉRDEKÉBEN

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt az AEG készüléket. Termékünk készítésekor egy olyan berendezést kívántunk létrehozni az Ön számára, amely kifogástalan teljesítményt nyújt hosszú éveken keresztül, köszönhetően az alkalmazott innovatív technológiáknak, amelyek az életét jelentősen megkönnyítik – és amelyeket más készülékeken nem talál meg. Kérjük, szánjon néhány percet az útmutató végigolvasására, hogy a maximumot hozhassa ki készülékéből. Látogassa meg a weboldalunkat:



Kezelési tanácsok, kiadványok, hibaelhárító, szerviz információk:
www.aeg.com/webselfservice



További előnyökért regisztrálja készülékét:
www.registerraeg.com



Kiegészítők, segédanyagok és eredeti alkatrészek vásárlása a készülékhez:
www.aeg.com/shop

VÁSÁRLÓI TÁMOGATÁS ÉS SZERVIZ

Kizárólag eredeti alkatrészek használatát javasoljuk.

Ha készülékével a szervizhez fordul, legyenek kéznél az alábbi adatok: Típus, termékszám, sorozatszám.

Ezek az információk az adattáblán olvashatók.



Figyelmeztetés - Biztonsági információk



Általános információk és hasznos tanácsok



Környezetvédelmi információk

A változtatások jogát fenntartjuk.

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

Az üzembe helyezés és használat előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót. A nem megfelelő üzembe helyezés vagy használat által okozott károkért nem vállal felelősséget a gyártó. További tájékozódás érdekében tartsa elérhető helyen az útmutatót.



- Olvassa el a mellékelt utasításokat.

1.1 Gyermek és fogyatékkal élő személyek biztonsága



VIGYÁZAT!

Fulladás, sérülés vagy tartós rokkantság kockázata.

- A készüléket a gyermekek (csak 8 évnél idősebb) és csökkent fizikai, értelmi vagy mentális képességű, illetve megfelelő tapasztalatok és ismeretek híján lévő személyek csak felügyelettel, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó megfelelő tájékoztatás esetén használhatják.
- Ne hagyja, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel.
- 3 évesnél fiatalabb gyermekek kizárólag folyamatos felügyelet mellett tartózkodhatnak a készülék közelében.
- Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől.
- Minden mosószeret tartson távol a gyermekektől.
- A gyermekeket és kedvenc háziállatokat tartsa távol a készüléktől, amikor az ajtaja nyitva van.
- Ha rendelkezik gyermekbiztonsági zárral a készülék, akkor célszerű azt bekapcsolni.
- Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítási vagy karbantartási tevékenységet.

1.2 Általános biztonság

- Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit.

- Amennyiben a szárítógépet egy mosógép tetején szeretné elhelyezni, használja az összeépítő készletet. Az összeépítő készlet hivatalos márkakereskedőnél szerezhető be, és kizárólag a tartozékhoz mellékelt útmutatóban felsorolt készülékekhez használható. Üzembe helyezés és használat előtt olvassa el figyelmesen (lásd az üzembe helyezési útmutatót).
- A készülék elhelyezhető szabadon álló módon, vagy a konyhai munkapult alá, ha van elegendő hely (lásd az üzembe helyezési útmutatót).
- A készüléket ne helyezze üzembe zárható ajtó, tolóajtó vagy olyan ajtó mögött, amelynél a készülékkel ellentétes oldalon található a zsanér, és emiatt a készülék ajtaja nem nyitható ki teljesen.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék alsó részén levő szellőzőnyílásokat (ha vannak) a készülék alatti szőnyeg ne zárja el.
- Csak az üzembe helyezés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatba. Ügyeljen arra, hogy a hálózati dugasz üzembe helyezés után is könnyen elérhető legyen.
- Gondoskodjon a készüléknek helyt adó helyiség jó szellőzéséről, hogy elkerülje a más tüzelőanyagokat elégető készülékekből (beleértve a nyílt tüzet is) származó gázok visszaáramlását.
- A készülékből kilépő levegőt ne vezesse olyan szellőzőbe, mely gáz vagy egyéb anyag elégetéséből létrejövő füstgáz elvezetésére szolgál. (ha van)
- Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak vagy a márkaszerviznek vagy más hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie, nehogy veszélyhelyzet álljon elő.
- Soha ne lépje túl a megengedett legnagyobb töltetet, mely 7 kg tömegű lehet (lásd a „Programtáblázat” című fejezetet).

- Nem szabad olyan ruhadarabot szárítani, melynek tisztításához ipari vegyszereket használtak.
- Törölje le a készülék körül felhalmozódott szöszöket.
- Ne használja a készüléket szűrő nélkül. Minden használat előtt vagy után tisztítsa meg szöszszűrőt.
- Ne szárítson mosatlan ruhadarabokat a szárítógépben.
- Az olyan anyagokkal szennyezett ruhadarabokat, mint étolaj, aceton, alkohol, benzin, kerozin, folteltávolítók, terpentín, viasz és viaszeltávolítók, meleg vízben ki kell mosni extra mennyiségű mosószer használatával, mielőtt szárítógépben szárítaná.
- Olyan darabokat, mint habszivacs, (latexhab) zuhanysapkák, vízálló textíliák, gumírozott ruhadarabok vagy habszivacs darabokkal kitömött párnák, tilos a szárítógépben szárítani.
- A textilöblítőket vagy hasonló készítményeket a textilöblítőkhöz adott utasításoknak megfelelően kell használni.
- Távolítsa el a zsebekből az összes tárgyat, pl. öngyújtót és gyufát.
- Soha ne állítsa le a szárítógépet a szárítási ciklus befejeződése előtt, hacsak nem tudja az összes darabot gyorsan kiszedni és kitergetni, hogy a hő eltávozzon.
- A gépi szárítási ciklus utolsó része fűtés nélkül történik (hűtési ciklus) annak biztosítása érdekében, hogy a ruhadarabok olyan hőmérsékleten maradjanak, amely mellett biztosan nem fognak károsodni.
- Karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból.

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

2.1 Üzembe helyezés

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot
- Ne helyezzen üzembe, és ne is használjon sérült készüléket.
- Tartsa be a készülékhez mellékelt üzembe helyezési útmutatóban foglaltakat.
- Súlyos a készülék, ezért legyen körültekintő a mozgatásakor. Mindig viseljen munkavédelmi kesztyűt.

- Ne helyezze üzembe a készüléket olyan helyen, ahol a hőmérséklet $5\text{ }^{\circ}\text{C}$ alatt vagy $35\text{ }^{\circ}\text{C}$ felett van.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék üzemeltetésének helyén a padló vízszintes, sík, stabil, hőálló és tiszta legyen.
- Gondoskodjon arról, hogy keringeni tudjon a levegő a készülék és a padló között.
- A készüléket mindig függőleges helyzetben mozgassa.
- A készülék hátoldalát a falhoz kell állítani.
- A készülék végleges elhelyezési pozíciójában ellenőrizze a felület vízszintesességét vízmértékkel. Ha a felület nem teljesen vízszintes, a lábak emelésével vagy süllyesztésével biztosítsa a vízszintes helyzetet.

2.2 Elektromos csatlakoztatás



VIGYÁZAT!

Tűz- és áramütésveszély.

- A készüléket kötelező földelni.
- Ellenőrizze, hogy az adattáblán szereplő elektromos adatok megfelelnek-e a háztartási hálózati áram paramétereinek. Amennyiben nem, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.
- Mindig megfelelően felszerelt, áramütés ellen védett aljzatot használjon.
- Ne használjon hálózati elosztókat és hosszabbító kábeleket.
- A készülék csatlakozásának bontására, soha ne a hálózati kábelnél fogva húzza ki a csatlakozódugót. A kábelt mindig a csatlakozódugónál fogva húzza ki.
- Nedves kézzel ne érintse meg a hálózati kábelt és a csatlakozódugót.
- Kizárólag az Egyesült Királyságban és Írországban érvényes. A készülék egy 13 amperes hálózati csatlakozódugóval rendelkezik. Ha szükségessé válik a biztosíték cseréje a hálózati csatlakozódugóban, akkor egy 13 amperes ASTA (BS 1362) biztosítékra cserélje.

- A készülék megfelel az EKG irányelveinek.

2.3 Használat



VIGYÁZAT!

Személyi sérülés, áramütés, tűz, égési sérülés vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn.

- A készüléket kizárólag háztartási célra használja.
- Ne szárítson olyan töltött vagy bélelt darabokat, melyek külső huzatanyaga megsérült.
- Csak olyan ruhaneműt szárítson, melynek gépi szárítása engedélyezett. Kövesse a ruhanemű kezelési címkéjén feltüntetett utasításokat.
- Ha a szennyes ruhaneműket folteltávolítóval mosta ki, még egyszer le kell futtatnia egy öblítőprogramot, mielőtt elindítja a szárítógépet.
- Ne igyon a gép kondenz/desztillált vizéből, és ne használja fel ételkészítéshez. Egészségügyi kockázatot jelent az emberek és a házi kedvencek számára.
- Ne üljön vagy álljon rá a nyitott ajtóra.
- Olyan ruhadarabokat nem szabad a szárítógépbe tenni, amelyből csöpög a víz.

2.4 Ápolás és tisztítás



VIGYÁZAT!

Személyi sérülés vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn.

- A készülék tisztításához ne használjon vízsugarat vagy gőzt.
- A készüléket puha, nedves ruhával tisztítsa. Csak semleges tisztítószert használjon. Ne használjon súrolószert, súrolószivacsot, oldószert vagy fém tárgyat.

2.5 Kompresszor



VIGYÁZAT!

A készülék károsodásának veszélye áll fenn.

- A szárítógépben található kompresszor és rendszer különleges közeggel van feltöltve, amelyben nem találhatók klórtartalmú szénhidrogének. A rendszernek megfelelően kell tömítenie. A rendszer sérülése szivárgást okozhat.
- Bontsa a készülék hálózati csatlakozását.
- Vágja le a hálózati tápkábelt, és helyezze a hulladékba.
- Szerelje le az ajtókilincset, hogy megakadályozza gyermekek és kedvenc állatok készülékben rekedését.

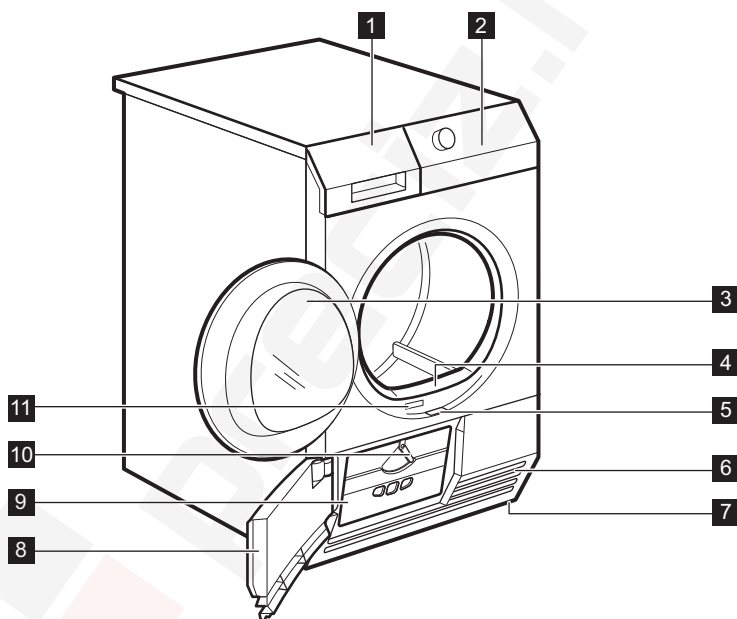
2.6 Ártalmatlanítás



VIGYÁZAT!

Sérülés- vagy fulladásveszély.

3. TERMÉKLEÍRÁS



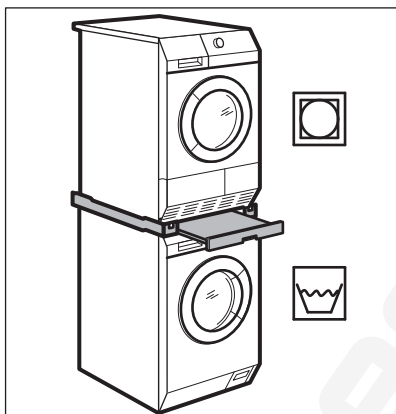
- | | |
|--|--|
| 1 Víztartály | 7 Állítható lábak |
| 2 Kezelőpanel | 8 Hőcserélő ajtaja |
| 3 Készülék ajtaja | 9 Hőcserélő fedele |
| 4 Szűrő | 10 A hőcserélő fedelének zárására szolgáló gomb |
| 5 A hőcserélő ajtajának kinyitására szolgáló gomb | 11 Adattábla |
| 6 Levegőnyílások | |



A betöltőajtó nyitási iránya felcserélhető. Ezáltal könnyen behelyezheti és eltávolíthatja a ruhaneműt akkor is, ha a készüléket kisebb helyiségbe helyezte (lásd a külön mellékelt lapon).

4. TARTOZÉKOK

4.1 Összeépítő készlet



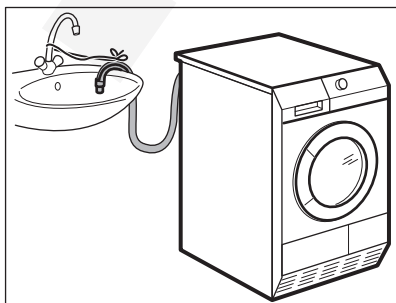
Tartozéknév: SKP11, STA8, STA9

Beszerezhető a hivatalos márkakereskedőnél.

Az összeépítő készlet kizárólag a mellékelt tájékoztatóban felsorolt mosógépekhez használható. Lásd a mellékelt tájékoztatót.

Figyelmesen olvassa el a tartozékhoz mellékelt használati utasítást.

4.2 Vízelvezető készlet



Tartozéknév: DK11.

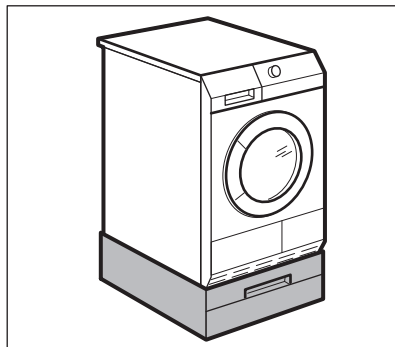
Beszerezhető a hivatalos márkakereskedőnél (csak meghatározott szárítógép modellekhez használható)

Tartozék a kondenzvíz mosdóba, szifonba, lefolyóba stb. történő elvezetéséhez. Üzembe helyezés után a víztartály ürítése önműködően történik. A víztartálynak a készülékben kell maradnia.

A felszerelt tömlő padlószinttől mért magassága minimum 50 cm, maximum 1 m lehet. A tömlő nem képezhet hurkot. Ha szükséges, csökkentse a tömlő hosszát.

Figyelmesen olvassa el a tartozékhoz mellékelt használati utasítást.

4.3 Lábazat a fiókkal



Tartozéknév: PDSTP10.

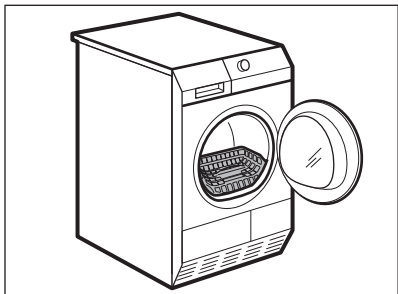
Beszerezhető a hivatalos márkakereskedőnél.

A készülék magasabb elhelyezésére szolgál. Ily módon a ruhanemű betöltése és kivétele kényelmesebb lesz.

A fiókot használhatja ruhanemű tárolására, pl.: törölközők, tisztítószerek és hasonlók.

Figyelmesen olvassa el a tartozékhoz mellékelt használati utasítást.

4.4 Szárító állvány



Tartozéknév: RA5, RA6, RA11, RA12.

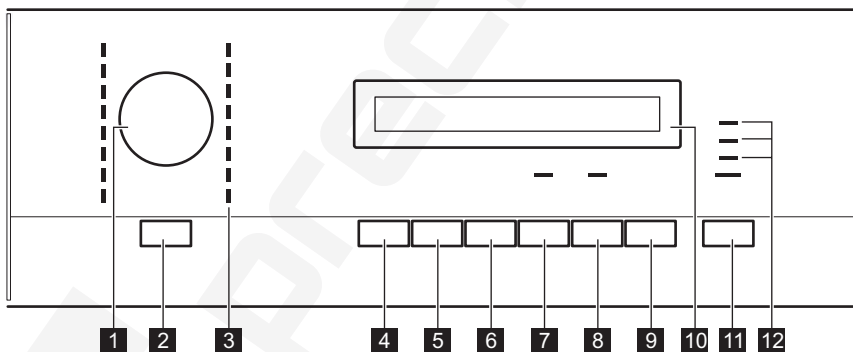
Beszerezhető a hivatalos márkakereskedőnél (csak meghatározott szárítógép modellekhez használható). Ellenőrizze a márkakereskedőnél vagy a weboldalon, hogy a tartozék megfelelő-e a készülékéhez.

A szárító kosár biztonságos szárítást tesz lehetővé a szárítógépben:

- sportcipők
- gyapjú
- puha játékok
- fehérnemű

Figyelmesen olvassa el a tartozékhoz mellékelt használati utasítást.

5. KEZELŐPANEL



1 Programválasztó gomb

2 ① Be / Ki gomb

3 Programkijelzők

4 🌀 Szárítás plusz gomb

5 ➕ Plusz irányváltás gomb

6 🧺 Gyűrődésmentesítés gomb

7 🔊 Hangjelzés gomb

8 ⌚ Idővezérelt szárítás gomb

9 ⌚ Késleltetett indítás gomb

10 Kijelző

11 ▶|| Start / Szünet gomb

12 Visszajelzők:

🚰 **Üritse ki a tartályt** - eressze le a vizet a víztartályból

🌐 **Tisztítsa a szűrőket** - tisztítsa meg a szűrőt

⇒ **Kond szűrő tisztítás** - ellenőrizze a hőcserélőt

5.1 Kijelző

MAX | | 90° 30' | 2.00

MIN	alapértelmezett szárazság
MED	közepes szárazság
MAX	maximális szárazság
	plusz irányváltás kiegészítő funkció be
30m/90m	gyűrődésgátló fázis időtartama
	szárítási fázis visszajelző

	hűtési fázis visszajelző
	gyűrődésmentesítő fázis visszajelző
	gyerekzár kiegészítő funkció be
	készletettség indítás kiegészítő funkció be
2 . 00	ciklusidő jelzés
10' - 2 . 00	idővezérelt program kiválasztása (10 perc - 2 óra)
30' - 20h	készletettség indítás kiválasztása (30 perc - 20 óra)

6. PROGRAMTÁBLÁZAT

Programok	Töltet ¹⁾	Tulajdonságok / Anyagfajta jelzése
Pamut		
Extra száraz	7 kg	Szárítási fokozat: extra száraz. /
Szekrény száraz +	7 kg	Szárítási fokozat: szekrény száraz +. /
Szekrény száraz 2)3)	7 kg	Szárítási fokozat: szekrény száraz. /
Vasaló száraz ²⁾	7 kg	Szárítási fokozat: azonnal vasalható. /
Farmer	7 kg	Különböző (pl. a nyakrésznél, a mandzsettánál vagy a varrásoknál eltérő) anyagvastagságú szabaddőruhák, például farmernadrágok, melegítőfelsők. /
Ágy nemű	3 kg	Ágy nemű szárításához, pl.: keskeny és széles lepedő, párnahuzat, ágyterítő. /

Programok	Töltet ¹⁾	Tulajdonságok / Anyagfajta jelzése
 Takaró	3 kg	Keskeny vagy széles paplanok, illetve párnák (toll, pehely vagy szintetikus töltésű) szárításához. / 
 Idővezérelt szárítás	7 kg	Ezzel a programmal használhatja a Idővezérelt szárítás funkciót, és beállíthatja a program időtartamát. / 
 Műszál		
 Extra száraz	3,5 kg	Szárítási fokozat: extra száraz. / 
 Szekrényszáraz ²⁾	3,5 kg	Szárítási fokozat: szekrényszáraz. / 
 Vasalószáraz	3,5 kg	Szárítási fokozat: azonnal vasalható. / 
 Vasaláskönnyítés	1 kg (vagy 5 ing)	Könnyen kezelhető anyagok, melyek minimális vasalást igényelnek. A szárítás hatékonysága a ruhanemű anyagától függően eltérhet. Rázza meg a darabokat, mielőtt a készülékbe helyezi őket. A program vége után haladéktalanul távolítsa el a ruhákat, és tegye vállfára őket. / 
 Sport intenzív	2 kg	Kültéri ruházat, pl. munkaruha, sportruha, flóraru, vízálló és lélegző dzseki, szél dzseki - kivehető polár vagy egyéb termobéléssel - szárításához.
 Selyem / Fehérnemű	1 kg	Selyem/fehérnemű meleglevegős, finom mozdítású szárításához. / 
 Gyapjú ⁴⁾	1 kg	Gyapjú ruhanemű szárításához. A ruha újra puha és finom lesz. Azt ajánljuk, hogy a program befejezése után azonnal távolítsa el a ruhaneműt. A ruhanemű fennmaradó nedvességszintjének növeléséhez vagy csökkentéséhez használhatja a Szárítás plusz funkciót.
 WOOLMARK APPAREL CARE		

Programok	Töltet ¹⁾	Tulajdonságok / Anyagfajta jelzése
 MIX Extra gyors mix	3 kg	Pamut és műszál anyagok alacsony hőmérsékleten történő szárításához. / 

¹⁾ A maximális súly száraz állapotú darabokra vonatkozik.

²⁾ **Kizárólag a bevizsgáló intézetek számára:** Standard programok az EN 61121 számú dokumentumban megadott vizsgálatok számára. Ha módosítani kell a ruhanemű fennmaradó nedvesség szintjét, módosítsa a programot a  Szárítás plusz kiegészítő funkcióval. Tisztítsa meg a szűrőt minden ciklus után.

³⁾ A  Pamut Szekrényszárász program a „Szabványos Pamut program”, mely a nedves, normál pamut ruhanemű szárítására alkalmas, és erre a célra az energiafelhasználás szempontjából a leghatékonyabb program.

⁴⁾ A **Woolmark** Company ennek a gépnek a gyapjúsárító ciklusát jóváhagyta a géppel mosható gyapjú termékek gépi szárítására, azzal a feltétellel, hogy a ruhák mosása és szárítása a ruhanemű kezelési címkéjén szereplő és a mosógép gyártójától származó utasítások szerint történik. **M1221.** Az Egyesült Királyságban, Írországban, Hongkongban és Indiában a **Woolmark** szimbólum minőségtanúsító védjegy funkciót tölt be.

6.1 Programok és kiegészítő funkciók kiválasztása

Programok ¹⁾	Kiegészítő funkciók			
	 Szárítás plusz	 Plusz irányváltás	 Gyűrődésmentesítés	 Idővezérelt szárítás
 Pamut;  Extra száraz	■		■	
 Pamut;  Szekrényszárász +	■		■	
 Pamut;  Szekrényszárász 	■		■	
 Pamut;  Vasalószárász	■		■	
 Farmer	■		■	
 Ágynemű	■		■	
 Takaró	■			
 Idővezérelt szárítás			■	■
 Műszál;  Extra száraz	■	■	■	
 Műszál;  Szekrényszárász	■	■	■	
 Műszál;  Vasalószárász	■	■	■	

Programok ¹⁾	Kiegészítő funkciók			
	Szárítás plusz	Plusz irányváltás	Gyűrődésmentesítés	Idővezérelt szárítás
Vasaláskönnyítés	■		■	
Sport intenzív	■			
Selyem / Fehérnemű	■		■	
Gyapjú	■			■ 2)
Extra gyors mix	■		■	

¹⁾ A kiválasztott programhoz egy vagy több kiegészítő funkciót is beállíthat.

²⁾ Csak a szárító állvánnyal — lásd a TARTOZÉKOK című részt.

6.2 Fogyasztási értékek

Program-	Centrifugálva fordulatszámon / maradék nedvesség	Szárítási idő	Villamosenergia-fogyasztás
Pamut 7 kg			
Szekrényszárász	1400 fordulat/perc / 50%	139 perc	1,90 kWh
	1000 fordulat/perc / 60%	159 perc	2,17 kWh
Vasalószárász	1400 fordulat/perc / 50%	103 perc	1,47 kWh
	1000 fordulat/perc / 60%	117 perc	1,68 kWh
Műszál 3,5 kg			
Szekrényszárász	1200 fordulat/perc / 40%	57 perc	0,64 kWh
	800 fordulat/perc / 50%	65 perc	0,72 kWh

7. KIEGÉSZÍTŐ FUNKCIÓK

7.1 Szárítás plusz

Ez a kiegészítő funkció fokozza a szárítás hatásfokát. 3 beállítás közül választhat:

MIN - alapértelmezett beállítás az összes programhoz.

MED - a ruhanemű szárazsági fokának enyhe növelése.

MAX - a ruhanemű szárazsági fokának jelentős növelése.

7.2 Plusz irányváltás

A kényes és hőre érzékeny textíliák (pl. akril, viszkóz) ruhaneműk kímélő szárításához. Ez a kiegészítő funkció segít csökkenteni a ruhaneműn található gyűrődéseket. Azokhoz a

ruhaneműkhöz, melyek címkéjén a  szimbólum látható.

7.3 Gyűrődésmentesítés

A szárítási ciklus végén működésbe lépő gyűrődésmentesítő ciklust (30 perc) meghosszabbítja 90 percre. Ez a kiegészítő funkció megelőzi a ruhanemű gyűrődését. A szárított ruha a gyűrődésgátló fázis alatt kivehető.

7.4 Hangjelzés

Ha a hangjelzés kiegészítő funkciót bekapcsolja, az alábbi esetekben hangjelzést ad a készülék:

- ciklus vége
- gyűrődésgátló fázis kezdete és vége
- ciklus megszakítás

A hangjelzés kiegészítő funkció alapértelmezés szerint mindig be van kapcsolva. Ezzel a funkcióval a hangjelzést be- vagy kikapcsolhatja.

 A Hangjelzés kiegészítő funkció mindegyik programhoz kiválasztható.

7.5 Idővezérelt szárítás

Csak a  Idővezérelt szárítás programhoz használható. A felhasználó 10 perc és 2 óra időtartam között (10 perces ugrásokkal) beállíthatja a szárító program idejét.

7.6 Késleltetett indítás

 Lehetővé teszi a program késleltetett indítását 30 perc és 20 óra között.

1. Állítsa be a szárítóprogramot és a kiegészítő funkciókat.
2. Nyomja meg ismételten a  Késleltetett indítás gombot, míg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt késleltetett indítási idő (pl. **12h**, ha a programnak 12 óra múlva kell elindulnia).
3. A  Késleltetett indítás kiegészítő funkció bekapcsolásához nyomja meg a  Start / Szünet gombot. Az indításig hátralévő idő folyamatosan csökken a kijelzőn.

8. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

A készülék első használata előtt végezze el az alábbi lépéseket:

- Tisztítsa meg a szárítógép dobját egy nedves ruhával.
- Nedves ruhaneművel indítson el egy rövid (pl.: 30 perc hosszúságú) programot.

 A szárítási ciklus elején (3-5 perc) a készülék kicsivel hangosabb lehet. Ez a kompresszor beindulása miatt van, és normális jelenség kompresszorral működő berendezéseknél, például: hűtőgépek, fagyasztók.

9. NAPI HASZNÁLAT

9.1 A ruhanemű előkészítése

- Húzza be a cipzárat.
- Gombolja be a paplanhuzatokat.
- A laza zsinereket és szalagokat (pl.: kötényszalag) ne hagyja szabadon. A program elindítása előtt kösse meg ezeket.
- Mindent távolítsa el a zsebekből.
- Amennyiben egy ruhadarab belső rétege gyapjúból készült, fordítsa azt

ki. Fontos, hogy a gyapjúrétteg mindig kívül legyen

- Javasoljuk, hogy a készülékben levő anyagok fajtájának megfelelő programot állítson be.
- Ne töltsön a készülékbe erős színű textíliákat halvány színű darabokkal együtt. Lehetséges, hogy a textíliák erős színei engednek.

- Használjon megfelelő programot a pamutjersey és kötött darabokhoz, hogy ne menjenek össze.
- Ügyeljen arra, hogy a töltet tömege ne legyen nagyobb, mint a programtáblázatban megadott maximális érték.
- Csak olyan ruhaneműt szárítson, melynek gépi szárítása engedélyezett. További információkért olvassa el a ruhadarabok kezelési címkéjén található útmutatásokat.

Kezelési címke	Megnevezés
	Ruhanemű, melynek gépi szárítása engedélyezett.
	Ruhanemű, melynek gépi szárítása engedélyezett. Állítson be egy normál hőmérsékletű programot.
	Ruhanemű, melynek gépi szárítása engedélyezett. Állítson be egy alacsony hőmérsékletű programot.
	Ruhanemű, melynek gépi szárítása nem engedélyezett.

9.2 A mosnivaló betöltése



FIGYELMEZTETÉS!

Ne gyűrje be a ruhát a betöltőajtó és a gumi tömítés közé.

1. Nyissa ki a készülék ajtaját.
2. Helyezze be tömörítés nélkül a ruhaneműt.
3. Csukja be a készülék ajtaját.

9.3 A készülék bekapcsolása

A készülék bekapcsolása:

Nyomja meg a  Be / Ki gombot. A készülék bekapcsolt állapotában néhány visszajelző világít a kijelzőn.

9.4 Automatikus készenlét funkció

Az energiafogyasztás csökkentése érdekében az alábbi esetekben a készülék automatikusan készenlét állapotba kapcsol:

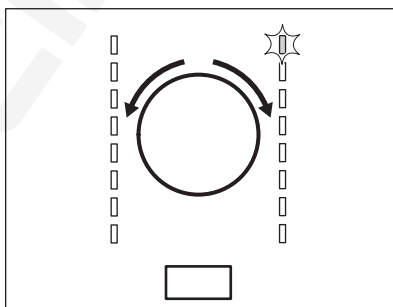
- ha a  Start / Szünet gombot nem nyomja meg 5 percen belül.
- a program vége után 5 perccel.

A készülék bekapcsolásához nyomja

meg a  Be / Ki gombot.

A készülék bekapcsolt állapotában néhány visszajelző világít a kijelzőn.

9.5 Program kiválasztása



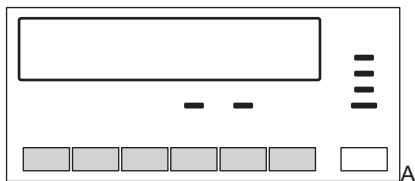
Fordítsa a programválasztó gombot a kívánt programnak megfelelő állásba. A program várható hossza megjelenik a kijelzőn.



A megjelenő szárítási idő 5 kg töltetű pamut és farmer programokra vonatkozik. Egyéb programok esetén a szárítási idő az aktuális töltet mennyiségének függvénye. Az 5 kg-nál nagyobb töltetű pamut és farmer programok szárítási ideje hosszabb.

9.6 Kiegészítő funkciók

A kiválasztott programhoz egy vagy több speciális kiegészítő funkciót is beállíthat.



kiegészítő funkció be- vagy kikapcsolásához nyomja meg a megfelelő funkciógombot.

A kiegészítő funkció bekapcsolása után a nyomógomb feletti LED vagy a kijelzőn a nyomógomhoz tartozó szimbólum világít.

9.7 Gyerekzár kiegészítő funkció

A gyermekzár funkcióval megakadályozható, hogy a gyermekek véletlenül működésbe hozzák a készüléket. A gyermekzár kiegészítő funkció zárolja az összes nyomógombot és a programválasztó gombot (a **Be / Ki** gombot azonban nem).

A gyermekzár kiegészítő funkció az alábbi körülmények között kapcsolható be:

- mielőtt megnyomná a **Start / Szünet** gombot - a készülék ekkor nem indítható el
- miután megnyomta a **Start / Szünet** gombot - a program- és funkcióválasztás hatástalanná válnak.

A Gyerekzár kiegészítő funkció bekapcsolása:

1. Kapcsolja be a szárítógépet.
2. Várjon körülbelül 8 másodpercet.
3. Válasszon ki egyet a rendelkezésre álló programok közül.
4. Tartsa lenyomva egyszerre a **Szárítás plusz** és **Plusz irányváltás** gombot.

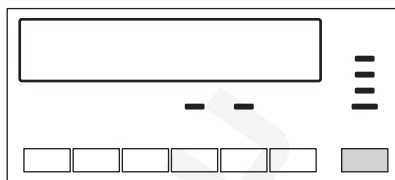
A  szimbólum megjelenik a kijelzőn.

5. A gyermekzár funkció kikapcsolásához egyidejűleg addig tartsa megnyomva

ugyanezeket a gombokat, amíg a szimbólum el nem tűnik a kijelzőről.

9.8 A program indítása

A program indítása:



Nyomja meg a **Start / Szünet** gombot.

A készülék működni kezd, és a gomb feletti LED villogása folyamatos világításba lép át.

9.9 Programváltás

Program váltása:

1. A készülék kikapcsolásához nyomja meg a **Be / Ki** gombot.
2. A készülék bekapcsolásához nyomja meg ismét a **Be / Ki** gombot.
3. Állítson be egy új programot.

9.10 Program vége



Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a szűrőt, és ürítse ki a víztartályt. (Lásd az **ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS** című fejezetet.)

Amikor a szárítóprogram véget ér, a  szimbólum villogni kezd a kijelzőn. Ha a

 Hangjelzés kiegészítő funkció aktív, egy percen keresztül szaggatott hangjelzés hallható.



Ha nem kapcsolja ki a készüléket, kezdetét veszti a gyűrődésmentesítő fázis. A szárított ruha ezen fázis alatt kivehető.

A ruhanemű eltávolítása:

1. A készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be / Ki gombot 2 másodpercig.

2. Nyissa ki a készülék ajtaját.
3. Szedje ki a ruhaneműt.
4. Csukja be a készülék ajtaját.

10. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK

10.1 Környezetvédelmi tanácsok

- Szárítás előtt centrifugálja ki jól a szárításra váró ruhákat.
- A programtáblázatban megadott töltetmennyiségeket alkalmazza.
- Tisztítsa meg a szűrőt minden szárítási ciklus után.
- A mosáshoz és szárításhoz ne használjon öblítőszert. A szárítógépben a ruhanemű automatikusan puhává válik.
- A kondenzvíz felhasználható desztillált vízként, pl. gőzvasalóban. Ha szükséges, a felhasználás előtt tisztítsa meg a kondenzvizet (pl. teaszűrővel) az esetleges apró bolyhok eltávolítása érdekében.
- A készülék alján lévő levegőnyílások legyenek mindig tiszták.
- Ellenőrizze, hogy a készülék felállítási helyén megfelelő-e a légáramlás.

10.2 A ruhanemű fennmaradó nedvességi fokának beállítása

A ruhanemű alapértelmezett fennmaradó nedvességi fokának módosítása:

1. Kapcsolja be a készüléket.
2. Várjon körülbelül 8 másodpercet.
3. Válasszon ki egyet a rendelkezésre álló programok közül.
4. Tartsa lenyomva egyszerre a **Szárítás plusz** és **Gyűrődésmentesítés** gombot.

Az alábbi szimbólumok egyike megjelenik a kijelzőn:

- a maximálisan száraz ruhanemű

- a szárazabb ruhanemű

- a normál szárazságú ruhanemű

5. Nyomja meg ismételten a **Start / Szünet** gombot, amíg a kívánt szárazsági fok meg nem jelenik.
6. A beállítás tárolásához egyszerre nyomja meg körülbelül 2 másodpercre a **Szárítás plusz** és **Gyűrődésmentesítés** gombot.

10.3 A Üritse ki a tartályt visszajelző kikapcsolása

1. Kapcsolja be a készüléket.
2. Várjon körülbelül 8 másodpercet.
3. Válasszon ki egyet a rendelkezésre álló programok közül.

4. Tartsa lenyomva egyszerre a **Szárítás plusz** és **Hangjelzés** gombot.

Két eset lehetséges:

- a Üritse ki a tartályt visszajelző: világít, és a szimbólum megjelenik - a víztartály-visszajelző folyamatosan **világít**
- a Üritse ki a tartályt visszajelző: nem világít, és a szimbólum megjelenik - a víztartály-visszajelző **nem világít**

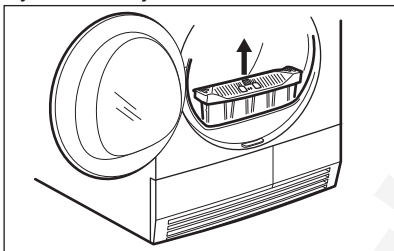
11. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS

11.1 A szűrő tisztítása

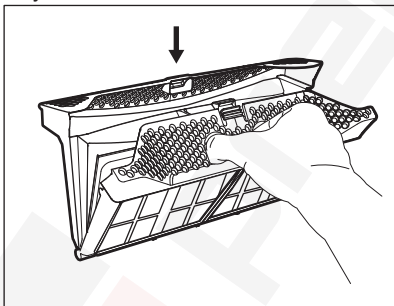
A  **Tisztítsa a szűrőket** visszajelző minden ciklus végén világítani kezd, és a szűrőt ki kell tisztítani.

 A szűrő összegyűjti a bolyhokat. A bolyhok a szárítógépben történő szárítás közben keletkeznek.

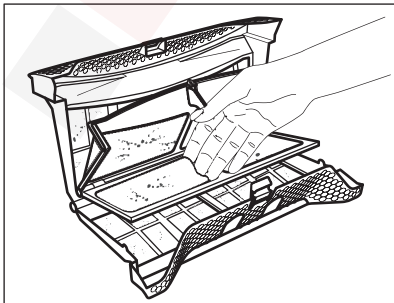
1. Nyissa ki az ajtót. Húzza ki a szűrőt.



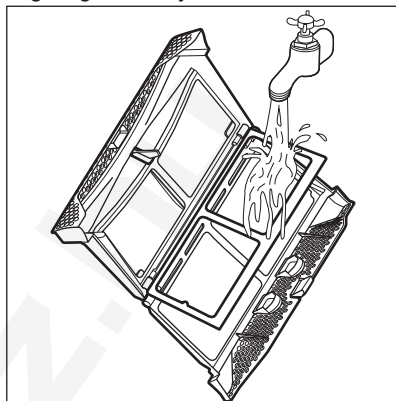
2. Nyomja meg az akasztót a szűrő kinyitásához.



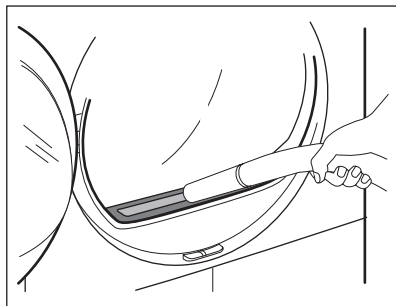
3. Nedves kézzel tisztítsa meg a szűrőt.



4. Szükség esetén tisztítsa meg a szűrőt folyó melegvíz alatt egy kefével és/vagy porszívó segítségével. Zárja be a szűrőt.



5. Amennyiben szükséges, távolítsa el a bolyhokat a szűrőtartóból és a tömítésből is. Porszívót is használhat. Helyezze vissza a szűrőt a tartóba.



11.2 A víztartály ürítése

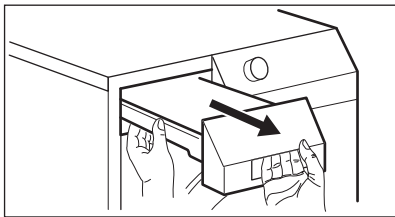
Minden szárítási ciklus után ürítse ki a kondenzvíztartályt.

Ha a kondenzvíztartály megtelik, a program automatikusan megszakad. A

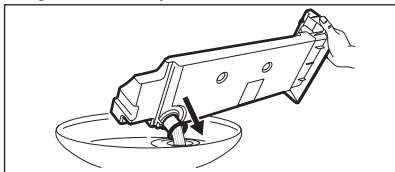
 **Ürítse ki a tartályt** visszajelző világít, és a víztartályt ki kell üríteni.

A víztartály ürítése:

1. Húzza ki, és tartsa vízszintes helyzetben a víztartályt.



2. Vegye ki a műanyag csatlakozót, és eressze le a vizet a mosdóba vagy megfelelő edénybe.



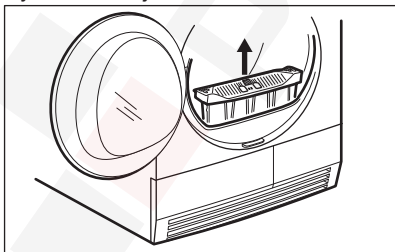
3. Tegye vissza a műanyag csatlakozót, és helyezze vissza a víztartályt.
4. A program folytatásához nyomja meg a ► Start / Szünet gombot.

11.3 A hőcserélő tisztítása

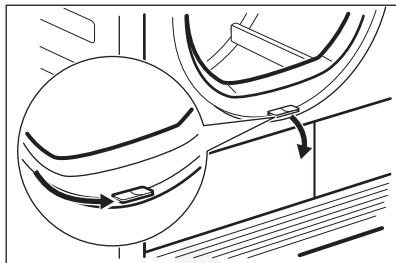
Ha a ➡ **Kond szűrő tisztítás** visszajelző villog, a hőcserélőt és rekeszét meg kell tisztítani. Ha szennyeződést észlel, takarítsa azt le.

A vizsgálat elvégzése:

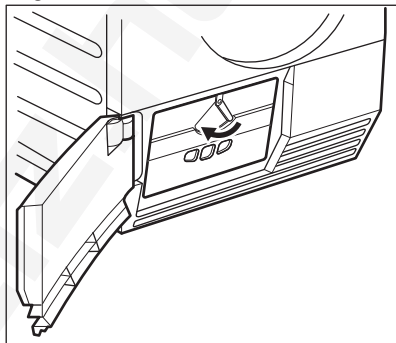
1. Nyissa ki az ajtót. Húzza ki a szűrőt.



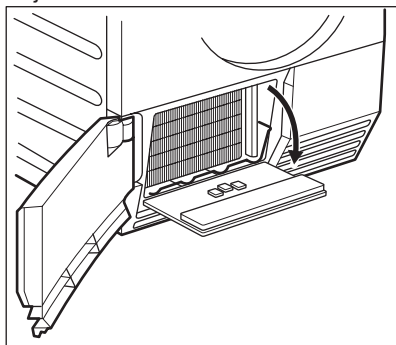
2. A hőcserélő ajtajának kinyitásához mozgassa az ajtónyílás aljánál lévő kioldó gombot.



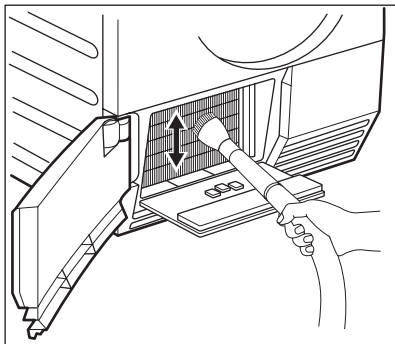
3. A hőcserélő fedelének nyitásához forgassa el a reteszt.



4. Hajtsa le a hőcserélő fedelét.



5. Amennyiben szükséges, távolítsa el a bolyhot a hőcserélőből és rekeszéből. Nedves törölkendő és/ vagy kefésszerű fejű porszívó is használható.



6. Csukja be a hőcserélő fedelét.
7. Kattanásig zárja a reteszt.
8. Tegye vissza a szűrőt.

11.4 A dob tisztítása



VIGYÁZAT!

A tisztítás megkezdése előtt húzza ki a készülék hálózati vezetékeit.

A dob belső felületét és a bordákat semleges kémhatású normál tisztítószerrel tisztítsa meg. A

megtisztított felületeket törölje szárazra egy puha ruhával.



FIGYELMEZTETÉS!

A dob tisztításához ne használjon súrolószert vagy drótszivacsot.

11.5 A kezelőpanel és a burkolat tisztítása

A kezelőpanelt és a burkolatot semleges kémhatású normál tisztítószerrel tisztítsa meg.

A tisztításhoz használjon nedves kendőt. A megtisztított felületeket törölje szárazra egy puha ruhával.



FIGYELMEZTETÉS!

A tisztításhoz ne használjon bútor tisztító szert vagy olyan vegyszert, melyek károsíthatják a felületeket.

11.6 Levegőnyílások tisztítása

Porszívó segítségével távolítsa el a szöszöket a levegőnyílásokból.

12. HIBAELHÁRÍTÁS

Hibajelenség ¹⁾	Lehetséges ok	Javítási mód
A szárítógép nem működik.	A szárítógépet nem csatlakoztatta az elektromos hálózathoz.	Csatlakoztassa a készüléket a hálózathoz. Ellenőrizze a biztosítékot a biztosítékszekrényben (otthoni elhelyezés).
	A betöltőajtó nyitva van.	Zárja be a betöltőajtót.
	Nem nyomta meg a Be / Ki gombot.	Nyomja meg a Be / Ki gombot.
	Nem nyomta meg a Start / Szünet gombot.	Nyomja meg a Start / Szünet gombot.
	A készülék készenléti állapotban van.	Nyomja meg a Be / Ki gombot.

Hibajelenség ¹⁾	Lehetséges ok	Javítási mód
Nem kielégítő szárítási hatások.	Nem megfelelő programot választott.	Válassza ki a megfelelő programot. ²⁾
	A szűrő eltömődött.	Tisztítsa meg a szűrőt. ³⁾
	A  Szárítás plusz kiegészítő funkció a minimum értékre volt állítva. ⁴⁾	Válassza ki a  Szárítás plusz kiegészítő funkció közepes vagy maximális beállítását. ⁴⁾
	Túl sok ruhát helyezett be.	Soha ne lépje túl a megengedett legnagyobb töltetet.
	A szellőzőnyíláson lévő rács eltömődött.	Tisztítsa meg a készülék alján lévő szellőzőnyílások rácsait.
	A dobban levő páratartalom-érzékelő elszennyeződött.	Tisztítsa meg a dob elülső felületét.
	A ruhanemű fennmaradó nedvességi fokának beállítása helytelen.	Állítsa be megfelelően a ruhanemű fennmaradó nedvességi fokát. ⁵⁾
Nem záródik a betöltőnyílás ajtaja.	A szűrő nincs megfelelően a helyén.	Tegye a szűrőt pontosan a helyére.
	A ruhanemű beszorult a dob és a tömítés közé.	Helyezze a ruhaneműt az előírt módon a dobba.
Az Err (Hiba) üzenet jelenik meg a kijelzőn.	A szárítási ciklus elindítása után megpróbálta módosítani a programot vagy valamelyik kiegészítő funkciót.	Kapcsolja ki és be a szárítógépet. Válassza ki az új programot.
	A kiválasztott kiegészítő funkció nem használható együtt az aktuális programmal.	Kapcsolja ki és be a szárítógépet. Válassza ki az új programot.
Irreális szárítási idő jelenik meg a kijelzőn.	A szárítás végéig hátralévő idő kiszámítása a ruhanemű mennyiségén és nedvességén alapul.	Automatikus művelet — nem hibajelenség.
A program inaktív.	A víztartály megtelt.	Ürítse ki a víztartályt, majd nyomja meg a  Start / Szünet gombot. ³⁾

Hibajelenség ¹⁾	Lehetséges ok	Javítási mód
A szárítási ciklus túl rövid.	Túl kevés ruhát helyezett be.	Válassza ki az idővezérelt szárítóprogramot. Az időértéknek a töltethez kell kapcsolódnia. Egyetlen ruhadarab vagy kis mennyiségű ruhanemű szárításához rövid idő használata javasolt.
	A ruhanemű túlságosan száraz.	Válasszon idővezérelt szárítóprogramot vagy egy magasabb szárítási fokozatot (pl. az  Extra szárítási fokozatot).
A szárítási ciklus túl hosszú. ⁶⁾	A szűrő eltömődött.	Tisztítsa meg a szűrőt.
	Túl sok ruhát helyezett be.	Soha ne lépje túl a megengedett legnagyobb töltetet.
	Nem centrifugálta ki megfelelően a ruhaneműt.	Centrifugálja ki megfelelően a ruhaneműt.
	A helyiség hőmérséklete túl magas - nem hibajelenség.	Lehetőség szerint csökkentse a helyiség hőmérsékletét.

¹⁾ Hibaüzenet jelenik meg a kijelzőn (pl. **E51**): Kapcsolja ki és be a szárítógépet. Válasszon ki egy új programot. Nyomja meg a Start/Szünet gombot. Továbbra sem működik? – forduljon a szakszervizhez, és közölje velük a hibakódot.

²⁾ Olvassa el a programleírást — lásd a PROGRAMTÁBLÁZAT című részt.

³⁾ Lásd az ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS című fejezetet.

⁴⁾ Csak a  Szárítás plusz kiegészítő funkcióval rendelkező szárítógépeknél

⁵⁾ Lásd a HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK című fejezetben.

⁶⁾ Megjegyzés: Legfeljebb 5 óra elteltével a szárítási ciklus automatikusan véget ér.

13. MŰSZAKI ADATOK

Magasság × szélesség × mélység	850 x 600 x 600 mm (maximális 640 mm)
Maximális mélység nyitott betöltőajtó mellett	1090 mm
Maximális szélesség nyitott betöltőajtó mellett	950 mm
Állítható magasság	850 mm (+15 mm - beállítási tartomány)
Dob térfogata	118 l
Legnagyobb betölthető mennyiség	7 kg
Feszültség	230 V
Frekvencia	50 Hz
Szükséges biztosíték	5 A

Összteljesítmény	950 W
Energiahatékonysági osztály	A+
Energiafogyasztás ¹⁾	2,17 kWh
Éves energiafogyasztás ²⁾	260 kWh
Bekapcsolva hagyott üzemmód teljesítményfelvétele	0,44 W
Kikapcsolt üzemmód teljesítményfelvétele	0,44 W
Használat típusa	Háztartási
Megengedett környezeti hőmérséklet	5 °C és + 35 °C között
A szilárd részecskék és nedvesség bejutása elleni védelmet a védőburkolat biztosítja, kivéve ahol az alacsony feszültségű részeket nem védi ez burkolat	

¹⁾ Az EN 61121 szabvány szerint. 7 kg pamut, 1000 ford./perc fordulaton centrifugálva.

²⁾ Éves energiafogyasztás kilowattóraban megadva, mely a standard gyapjú program 160 teljes és részleges töltetű gyapjúszáritási ciklusán és az alacsony energiafogyasztású üzemmódok energiafelhasználásán alapul. A ciklusonkénti aktuális energiafogyasztás függ a készülék használati módjától ((EU) RENDELET száma: 392/2012).

14. ÜZEMBE HELYEZÉS

14.1 Kicsomagolás

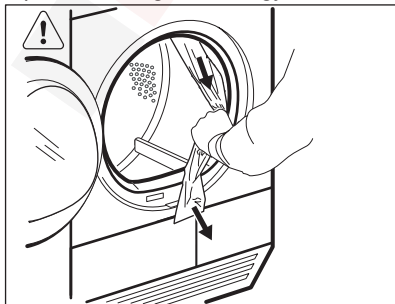


FIGYELMEZTETÉS!

Használat előtt a szállításhoz biztosított csomagolás minden részét el kell távolítani.

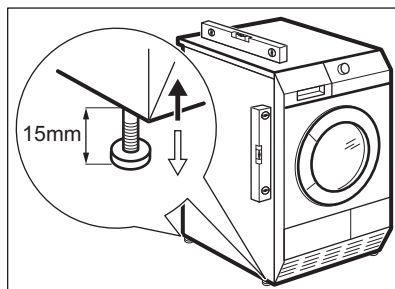
A polisztrén rögzítők eltávolítása:

1. Nyissa ki az ajtót.
2. Húzza ki a dobból a műanyag tömlőt a polisztrén rögzítőkkal együtt.



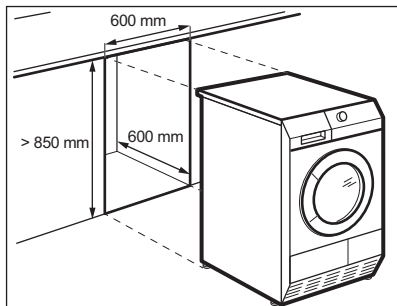
14.2 Lábak beállítása

A szárítógép magassága állítható. Ehhez a beállító lábakat kell használni.



14.3 Beépítés munkapult alá

A készülék elhelyezhető szabadon álló módon, vagy a konyhai munkapult alá, ha van elegendő hely (lásd az ábrát).



15. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

A  következő jelzéssel ellátott anyagokat hasznosítsa újra. Újrahasznosításhoz tegye a megfelelő konténerekbe a csomagolást. Járuljon hozzá környezetünk és egészségünk védelméhez, és hasznosítsa újra az elektromos és elektronikus hulladékot. A

 tiltó szimbólummal ellátott készüléket ne dobja a háztartási hulladék közé. Juttassa el a készüléket a helyi újrahasznosító telepre, vagy lépjen kapcsolatba a hulladékkezelésért felelős hivatallal.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	49
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	51
3. POPIS VÝROBKU.....	53
4. PRÍSLUŠENSTVO.....	54
5. OVLÁDACÍ PANEL.....	55
6. TABUĽKA PROGRAMOV.....	56
7. VOLITEĽNÉ FUNKCIE.....	59
8. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	60
9. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	60
10. TIPY A RADY.....	63
11. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	63
12. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	66
13. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	68
14. INŠTALÁCIA.....	69

NAJLEPŠIE VÝSLEDKY

Ďakujeme vám, že ste si vybrali tento výrobok značky AEG. Vyrobili sme ho tak, aby vám poskytoval perfektný výkon mnoho rokov, a s inovatívnymi technológiami, ktoré vám uľahčia život – to sú vlastnosti, ktoré pri bežných spotrebičoch často nenájdete. Venujte, prosím, niekoľko minút tomuto návodu a dôkladne si ho prečítajte, aby ste svoj spotrebič mohli využívať čo najlepšie. Navštívte našu internetovú stránku, kde nájdete:



Tipy na používanie, brožúry, pokyny na riešenie problémov a informácie o údržbe:

www.aeg.com/webselfservice



Zaregistrujte si výrobok a využívajte ešte lepšie služby:

www.registreaeg.com



Môžete si kúpiť príslušenstvo, spotrebný materiál a originálne náhradné diely pre váš spotrebič:

www.aeg.com/shop

STAROSTLIVOSŤ A SLUŽBY ZÁKAZNÍKOM

Odporúčame, aby ste používali originálne náhradné diely.

Keď budete kontaktovať autorizované servisné stredisko, nezabudnite si pripraviť nasledujúce údaje: Model, číslo výrobku, sériové číslo.

Tieto informácie nájdete na typovom štítku.



Varovanie/upozornenie – Bezpečnostné pokyny



Všeobecné informácie a tipy



Ochrana životného prostredia

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

1. **BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE**

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nie je zodpovedný za škody a zranenia spôsobené nesprávnou inštaláciou a používaním. Návod na používanie uchovávajte vždy v blízkosti spotrebiča, aby ste doň mohli v budúcnosti nahliadnuť.



- Prečítajte si dodané pokyny.

1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb



VAROVANIE!

Nebezpečenstvo udusenía, poranenia alebo trvalého postihnutia.

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám.
- Nedovoľte, aby sa deti hrali so spotrebičom.
- Deti do 3 rokov nesmú mať prístup k spotrebiču, iba ak sú nepretržite pod dohľadom zodpovednej osoby.
- Obaly uschovajte mimo dosahu detí.
- Všetky pracie prostriedky uschovajte mimo dosahu detí.
- Keď sú dvierka spotrebiča otvorené, nedovoľte deťom ani domácim zvieratám, aby sa k nemu priblížili.
- Ak má spotrebič detskú poistku, odporúčame, aby ste ju zapli.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

1.2 Všeobecné bezpečnostné pokyny

- Nemeňte technické charakteristiky tohto spotrebiča.
- Ak chcete sušičku umiestniť na práčku, použite príslušnú montážnu súpravu. Montážnu súpravu

dostupnú u autorizovaného predajcu možno použiť len so spotrebičmi uvedenými v pokynoch, ktoré sa dodávajú s príslušenstvom. Pred inštaláciou si ich pozorne prečítajte (riadte sa pokynmi k inštalácii).

- Spotrebič môžete inštalovať ako voľne stojaci spotrebič alebo pod kuchynský pult vo výklenku s potrebnými rozmermi (riadte sa pokynmi k inštalácii).
- Spotrebič neinštalujte za uzamykatelné dvere, posuvné dvere ani dvere so závesom na opačnej strane alebo na miestach, kde dvierka spotrebiča nemožno úplne otvoriť.
- Vetracie otvory v dolnej časti spotrebiča (ak sú k dispozícii) nesmú byť zakryté kobercom.
- Zástrčku zapojte do zásuvky až na konci inštalácie. Uistite sa, že je napájací elektrický kábel po inštalácii prístupný.
- V miestnosti, kde je spotrebič nainštalovaný, zabezpečte vhodné vetranie a postarajte sa o to, aby sa do miestnosti nevracali plyny zo spotrebičov spaľujúcich palivá ani spaliny zo zariadení s otvoreným plameňom.
- Vyfukovaný vzduch sa nesmie odvádzať do potrubia, ktoré je určené na odvádzanie dymu zo spotrebičov spaľujúcich plyn alebo iné druhy paliva. (ak to pripadá do úvahy)
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Dodržiavajte maximálne náplne 7 kg (pozrite si kapitolu „Tabuľka programov“).
- Spotrebič nepoužívajte, ak boli na čistenie použité priemyselné chemikálie.
- Odstráňte vlákna, ktoré sa nahromadili okolo spotrebiča.
- Spotrebič nepoužívajte bez filtra. Filter na zachytávanie vlákien čistite pred alebo po každom použití.

- V sušičke nesušte odevy, ktoré neboli vyprané.
- Predmety znečistené látkami ako je olej na varenie, acetón, alkohol, benzín, petrolej, čističe škvŕn, terpentín, vosky a odstraňovače vosku sa pred sušením v sušičke musia vyprať v horúcej vode so zvýšenou dávkou pracieho prostriedku.
- Predmety ako molitan (latexová pena), kúpacie čiapky, vode odolné textílie, pogumované predmety a šaty či vankúše plnené molitanom by sa nemali sušiť v tejto sušičke.
- Avivážne prípravky alebo podobné výrobky sa musia používať v súlade s pokynmi na avivážnom prípravku.
- Z vreciek vyberte všetky predmety, ako napríklad zapaľovače a zápalky.
- Nikdy nezastavujte bubnovú sušičku pred skončením sušiaceho cyklu, ak bielizeň okamžite nevyberiete a nerozprestriedate, aby sa teplo rozptýlilo.
- Záverečná časť cyklu sušičky prebieha bez ohrevu (ochladzovací cyklus), aby sa zabezpečilo vychladenie bielizne a predišlo sa jej poškodeniu vplyvom tepla.
- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

2.1 Inštalácia

- Odstráňte všetok obalový materiál.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Pri premiestňovaní spotrebiča buďte vždy opatrní, pretože je ťažký. Vždy používajte bezpečnostné rukavice.
- Spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte na miestach s teplotou nižšou ako 5 °C alebo vyššou ako 35 °C.
- Dbajte na to, aby bol povrch, kde inštalujete spotrebič, rovný, stabilný, teplovzdorný a čistý.
- Zabezpečte prúdenie vzduchu medzi spotrebičom a podlahou.

- Spotrebič vždy premiestňujte v stojacej polohe.
- Zadnú stranu spotrebiča je potrebné umiestniť k stene.
- Po umiestnení spotrebiča do konečnej trvalej polohy pomocou vodováhy skontrolujte, či je vo vodorovnej polohe. Ak spotrebič nie je vo vodorovnej polohe, zvýšte alebo znížte nožičky, aby ste dosiahli vodorovnú polohu.

2.2 Zapojenie do elektrickej siete



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Uistite sa, že elektrické údaje uvedené na typovom štítku spotrebiča zodpovedajú parametrom elektrickej siete. Ak nie, kontaktujte elektrikára.
- Vždy používajte správne inštalovanú uzemnenú zásuvku.
- Nepoužívajte adaptéry, rozvojky ani predlžovacie prírodné káble.
- Pri odpájaní spotrebiča od elektrickej siete neťahajte za napájací elektrický kábel. Vždy ťahajte za zástrčku.
- Nedotýkajte sa elektrického napájacieho kábla ani zástrčky mokрыmi rukami.
- Iba pre V.B. a Írsko. Spotrebič má 13 A sieťovú zástrčku. Ak je potrebné vymeniť poistku sieťovej zástrčky, použite poistku 13 A ASTA (BS 1362).
- Tento spotrebič spĺňa smernice EHS.

2.3 Použitie



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo zranenia, úrazu elektrickým prúdom, požiaru, popálenín alebo poškodenia spotrebiča.

- Tento spotrebič používajte iba v domácom prostredí.
- Nesušte poškodené predmety, ktoré obsahujú vypchávky alebo výplň.
- V tejto sušičke je možné sušiť iba bielizeň vhodnú na sušenie v sušičke. Dodržiavajte pokyny na štítku bielizne.
- Ak ste bielizeň prali s odstraňovačom škvrín, pred začatím sušenia spustíte cyklus extra plákania.
- Skondenzovanú/destilovanú vodu nepite ani ju nepoužívajte na prípravu jedla. Ľudom a domácim zvieratám môže spôsobiť zdravotné problémy.
- Na otvorené dverka si nesadajte ani na ne nestúpajte.

- V sušičke nesušte mokré odevy, z ktorých kvapká voda.

2.4 Ošetrovanie a čistenie



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo zranenia alebo poškodenia spotrebiča.

- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody ani paru.
- Spotrebič čistite vlhkou mäkkou handričkou. Používajte iba neutrálne saponáty. Nepoužívajte abrazívne prostriedky, drôtenky, rozpúšťadlá ani kovové predmety.

2.5 Kompresor



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poškodenia spotrebiča.

- Kompresor a jeho systém v sušičke je naplnený špeciálnym prostriedkom, ktorý neobsahuje uhľovodíky s fluórom ani s chlóróm. Tento systém musí byť vždy riadne utesnený. Poškodenie systému môže spôsobiť únik tohto prostriedku.

2.6 Likvidácia

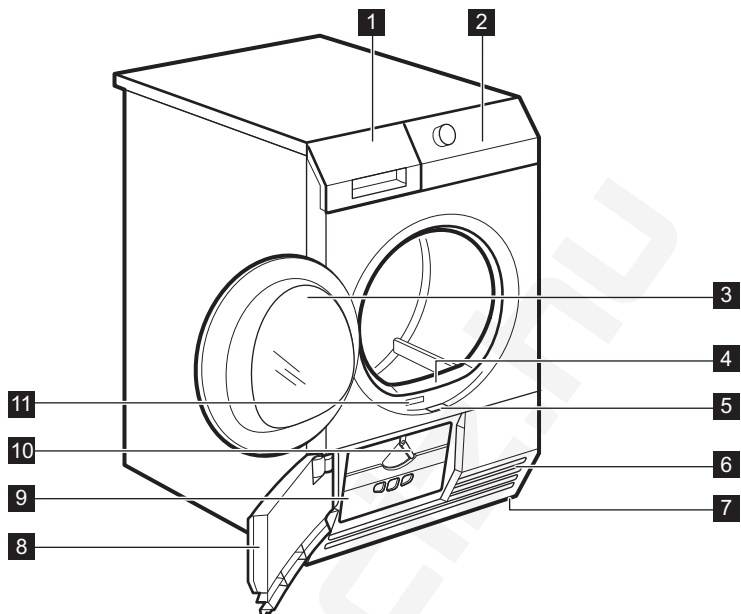


VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia alebo udusenía.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete.
- Odrežte elektrický kábel a zlikvidujte ho.
- Odstráňte západku dvierok, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domácich zvierat v spotrebiči.

3. POPIS VÝROBKU

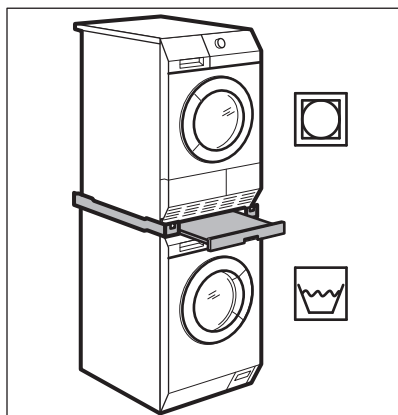


- | | |
|--|---|
| 1 Nádoba na vodu | 7 Nastaviteľná nožička |
| 2 Ovládací panel | 8 Dvierka výmenníka tepla |
| 3 Dvierka spotrebiča | 9 Kryt výmenníka tepla |
| 4 Filter | 10 Príchytka krytu výmenníka tepla |
| 5 Tlačidlo na otvorenie dvierok výmenníka tepla | 11 Typový štítok |
| 6 Otvory na prúdenie vzduchu | |

i Záves plniacich dvierok môže používateľ namontovať aj na opačnú stranu. Môže to uľahčiť vkladanie a vyberanie bielizne alebo nainštalovanie spotrebiča pri obmedzenom priestore (pozri samostatný leták).

4. PRÍSLUŠENSTVO

4.1 Špeciálna súprava



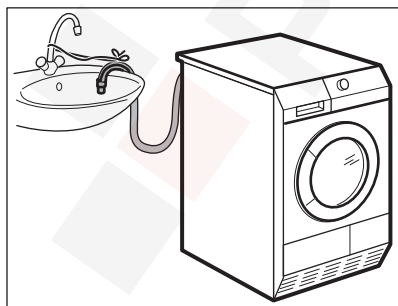
Názov príslušenstva: SKP11, STA8, STA9

K dispozícii od autorizovaného dodávateľa.

Špeciálnu súpravu môžete použiť iba pri práčkach uvedených v brožúre. Pozrite si priloženú brožúru.

Pozorne si prečítajte pokyny dodávané s príslušenstvom.

4.2 Súprava na vypúšťanie vody



Názov príslušenstva: DK11.

K dispozícii od autorizovaného dodávateľa (možné pripojenie k niektorým typom bubnových sušičiek)

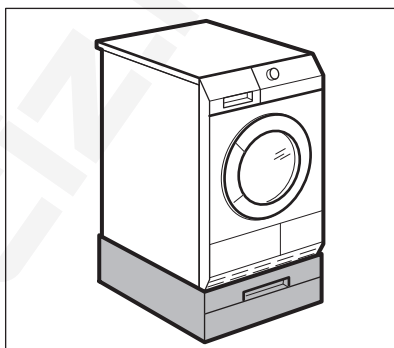
Príslušenstvo na vypustenie skondenzovanej vody do umývadla,

sifónu, odtokového žlabu a pod. Po inštalácii sa nádoba na vodu automaticky vypustí. Nádoba na vodu musí ostať v spotrebiči.

Namontovaná hadica musí byť vo výške minimálne 50 cm a maximálne 1 meter nad úrovňou podlahy. Hadica nesmie vytvoriť slučku. V prípade potreby skráťte hadicu.

Pozorne si prečítajte pokyny dodávané s príslušenstvom.

4.3 Podstavec so zásuvkou



Názov príslušenstva: PDSTP10.

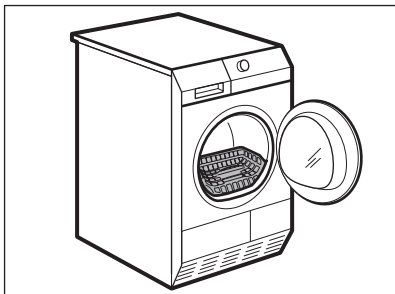
K dispozícii od autorizovaného dodávateľa.

Ak chcete umiestniť spotrebič vo vyššej polohe v záujme pohodlnejšieho vkladania a vyberania bielizne.

Zásuvku môžete použiť na uskladnenie bielizne, napr.: uteráky, čistiace prostriedky a ďalšie.

Pozorne si prečítajte pokyny dodávané s príslušenstvom.

4.4 Stojan na sušenie



Názov príslušenstva: RA5, RA6, RA11, RA12.

K dispozícii od autorizovaného dodávateľa (môže byť priložený k

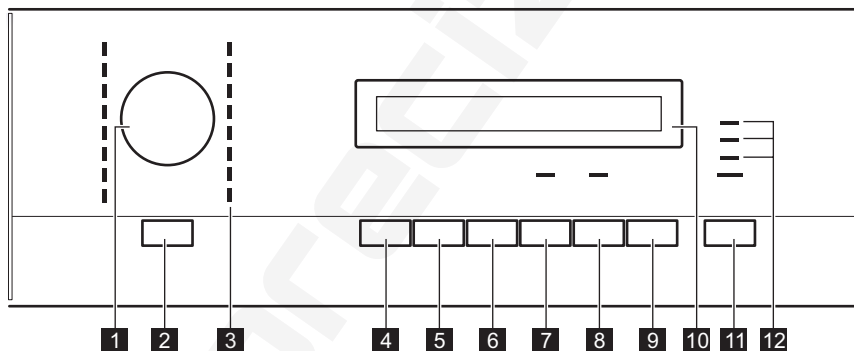
niektorým typom sušičiek) Skontrolujte u dodávateľa alebo na webovej stránke, či je príslušenstvo kompatibilné s vašim spotrebičom.

Stojan na sušenie umožňuje bezpečné sušenie nasledovných predmetov v sušičke:

- športová obuv,
- vlna,
- plyšové hračky,
- spodná bielizeň.

Pozorne si prečítajte pokyny dodávané s príslušenstvom.

5. OVLÁDACÍ PANEL



1 Volič programov

2 Tlačidlo Zap / Vyp

3 Ukazovatele programov

4 Tlačidlo Suchý +

5 Tlačidlo Reverse +

6 Tlačidlo Fáza proti krčeniu

7 Tlačidlo Zvukový signál

8 Tlačidlo Čas sušenia

9 Tlačidlo Oneskorený štart

10 Displej

11 Tlačidlo Štart / Prestávka

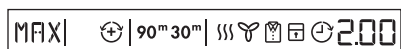
12 Ukazovatele:

Prázdna nádržka - vypustite nádobu na vodu

Vyčistite filtre - vyčistite filter

Vyčistite kond. - skontrolujte výmenník tepla

5.1 Displej

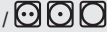


MIN	predvolené vysušenie bielizne
MED	stredné vysušenie bielizne
MAX	maximálne vysušenie bielizne
	aktivovaná funkcia Reverse +
30m / 90m	trvanie fázy proti krčeniu
	ukazovateľ fázy sušenia

	ukazovateľ fázy chladenia
	ukazovateľ fázy proti krčeniu
	detská poistka zap
	funkcia Oneskorený štart zap
2.00	ukazovateľ trvania cyklu
10'-2.00	voľba časového programu (10 min – 2 h)
30'-20h	voľba oneskoreného štartu (30 min – 20 h)

6. TABUĽKA PROGRAMOV

Programy	Náplň 1)	Vlastnosti / Štítok na odev
Bavlna		
Extra suchá	7 kg	Úroveň vysušenia: extra suchá. /
Suchá na uloženie +	7 kg	Úroveň vysušenia: suchá na uloženie +. /
Suchá na uloženie 2)3)	7 kg	Úroveň vysušenia: suchá na uloženie. /
Suchá na žehlenie 2)	7 kg	Úroveň vysušenia: suchá na žehlenie. /
Džinsy	7 kg	Sušenie odevov na voľný čas ako džínsov, teplákových bünd a podobne s rôznou hrúbkou materiálu (napr. pri krku, na manžetách a švoch). /
Posteľná bielizeň	3 kg	Sušenie posteľnej bielizne, napríklad: jednoduchá a dvojitá plachta, obliečka na vankúš, prikrývka na posteľ. /

Programy	Náplň ¹⁾	Vlastnosti / Štítok na odevu
 Vankúše	3 kg	Sušenie jednoduchých alebo dvojitých paplónov a vankúšov (s perovou, páperovou alebo syntetickou náplňou). / 
 Časový program	7 kg	Pri tomto programe môžete použiť voliteľnú funkciu Časový program a nastaviť trvanie programu. / 
 Syntetika		
 Extra suchá	3,5 kg	Úroveň vysušenia: extra suchá. / 
 Suchá na uloženie ²⁾	3,5 kg	Úroveň vysušenia: suchá na uloženie. / 
 Suchá na žehlenie	3,5 kg	Úroveň vysušenia: suchá na žehlenie. / 
 Jednoduchšie žehlenie	1 kg (alebo 5 košíčiek)	Nenáročné textilie, ktorým postačuje minimum žehlenia. Výsledky sušenia sa môžu pri jednotlivých typoch textílií líšiť. Skôr ako bielizeň vložíte do spotrebiča, poriadne ju vytraste. Keď sa program skončí, hneď vyberte bielizeň a zaveste ju na vešiak. / 
 Technické, športové odevy	2 kg	Sušenie odevov určených na nosenie v exteriéri, odevov z plyšových tkanín, technických, športových, nepremokavých a priedušných odevov, odolných bünd s odnímateľnou flaušovou alebo vnútornou podšívkou.
 Hodváb/spodná bielizeň	1 kg	Na sušenie hodvábu/spodnej bielizne použitím teplého vzduchu a jemného pohybu. / 
 Vlna ⁴⁾	1 kg	Na sušenie odevov vyrobených z vlny. Odevy budú mäkké a na dotyk príjemné. Odevy odporúčame vybrať hneď po skončení programu. Na zvýšenie alebo zníženie úrovne zvyškovej vlhkosti bielizne môžete použiť funkciu Suchý +.



WOOLMARK
APPAREL CARE

Programy	Náplň 1)	Vlastnosti / Štítok na odevu
 Extra rýchly mix program	3 kg	Sušenie bavlnených a syntetických textílií pri nízkej teplote. 

1) Maximálna hmotnosť sa vzťahuje na suchú bielizeň.

2) **Iba pre skúšobne:** Štandardné programy pre testy sú uvedené v norme EN 61121. Ak je potrebné upraviť úroveň zvyškovej vlhkosti bielizne, prispôbte si program funkciou  Suchý +. Po každom cykle filter vyčistite

3) Program  Bavlna Suchá na uloženie je „štandardný program pre bavlnu“ a je vhodný na sušenie bežnej vlhkej bavlnenej bielizne a ide o energeticky najúčinnejší program ohľadom spotreby energie pre sušenie vlhkej bavlnenej bielizne.

4) Cyklus sušenia vlny tohto spotrebiča bol schválený spoločnosťou The **Woolmark** Company na sušenie vlnených odevov, ktoré je možné prať v práčke, za predpokladu, že oblečenie sa perie a suší v súlade s pokynmi uvedenými na štítku odevu a pokynmi výrobcu tohto spotrebiča. **M1221**. V Spojenom kráľovstve, Írsku, Hongkongu a Indii je symbol **Woolmark** certifikačnou obchodnou značkou.

6.1 Voľba programov a voliteľných funkcií

Voliteľné funkcie				
Programy 1)	 Suchý +	 Re-verse +	 Fáza proti krčeniu	 Čas sušenia
 Bavlna;  Extra suchá	■		■	
 Bavlna;  Suchá na uloženie +	■		■	
 Bavlna;  Suchá na uloženie 	■		■	
 Bavlna;  Suchá na žehlenie	■		■	
 Džinsy	■		■	
 Postelňa bielizeň	■		■	
 Vankúše	■			
 Časový program			■	■
 Syntetika;  Extra suchá	■	■	■	
 Syntetika;  Suchá na uloženie	■	■	■	
 Syntetika;  Suchá na žehlenie	■	■	■	

Voliteľné funkcie				
Programy ¹⁾	 Suchý +	 Re-verse +	 Fáza proti krčeniu	 Čas sušenia
 Jednoduchšie žehlenie	■		■	
 Technické, športové odevy	■			
 Hodváb/spodná bielizeň	■		■	
 Vlna	■			■ ²⁾
 Extra rýchly mix program	■		■	

¹⁾ K programu môžete nastaviť 1 alebo viac funkcií.

²⁾ Iba so stojanom na sušenie – pozrite si kapitolu PRÍSLUŠENSTVO

6.2 Údaje o spotrebe

Fázy	Odstredené pri / zvyšková vlhkosť	Doba sušenia	Spotreba energie
Bavlna 7 kg			
Suchá na uloženie	1400 ot./min / 50%	139 min.	1,90 kWh
	1000 ot./min / 60%	159 min.	2,17 kWh
Suchá na žehlenie	1400 ot./min / 50%	103 min.	1,47 kWh
	1000 ot./min / 60%	117 min.	1,68 kWh
Syntetika 3,5 kg			
Suchá na uloženie	1200 ot./min / 40 %	57 min.	0,64 kWh
	800 ot./min / 50%	65 min.	0,72 kWh

7. VOLITEĽNÉ FUNKCIE

7.1 Suchý +

Táto funkcia pomáha vysušiť bielizeň intenzívnejšie. Je možné vybrať z 3 nastavení:

MIN – predvolené programové nastavenie.

MED – nastavenie na mierne vysušenie bielizne.

MAX – nastavenie na intenzívnejšie vysušenie bielizne.

7.2 Reverse +

Jemnejšie sušenie jemných textílií citlivých na teplo (napr. akryl, viskóza). Táto funkcia tiež pomáha redukovať krčenie bielizne. Určené pre tkaniny so symbolom  na štítku.

7.3 Fáza proti krčeniu

Fáza proti krčeniu (30 minút) sa na konci cyklu sušenia predĺži na 90 minút. Táto

funkcia pomáha zabrániť krčeniu. Počas fázy proti pokrčeniu môžete bielizeň vybrať.

7.4 Zvukový signál

Ak je funkcia zvukového signálu zapnutá, signál zaznie:

- na konci cyklu,
- na začiatku a konci fázy proti pokrčeniu,
- pri prerušení cyklu.

Funkcia zvukového signálu je štandardne vždy zapnutá. Pomocou tejto funkcie môžete zapnúť alebo vypnúť zvukové signály.



Voliteľnú funkciu Zvukový signál môžete zapnúť so všetkými programami.

7.5 Čas sušenia

Funguje iba s programom  Časový program. Umožňuje nastaviť čas sušenia

v rozmedzí od 10 minút do 2 hodín (v 10-minútových intervaloch).

7.6 Oneskorený štart



Umožňuje odložiť spustenie programu sušenia o minimálne 30 minút až po maximálne 20 hodín.

1. Nastavte program sušenia a voliteľné funkcie.

2. Opakovane stláčajte tlačidlo  Oneskorený štart.

na displeji sa zobrazí potrebný čas oneskorenia (napr. **12h** ak sa musí program spustiť po 12 hodinách.)

3. Ak chcete aktivovať funkciu 

Oneskorený štart, stlačte tlačidlo  Štart / Prestávka. Čas spustenia na displeji sa zníži.

8. PRED PRVÝM POUŽITÍM

Pred prvým použitím spotrebiča vykonajte tieto kroky:

- Vyčistíte bubon sušičky vlhkou handričkou.
- Spustíte krátky program (napr. 30-minútový) s vlhkou bielizňou.



Na začiatku cyklu sušenia (3 až 5 min.) môže byť úroveň hlučnosti mierne vyššia. Je to z dôvodu spustenia kompresora, čo je bežné pre spotrebiče vybavené kompresorom, ako sú: chladničky a mrazničky.

9. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

9.1 Príprava bielizne

- Zatvorte zipsy.
- Zapnite gombíky obliečok perín.
- Kravaty ani stuhy (napr. stuhy na zástere) nenechávajte voľné. Pred spustením programu ich zaviažte.
- Z vreciek vyberte všetky predmety.
- Ak má niektorá položka vnútornú vrstvu z bavlny, obráťte ju naruby. Bavlnená vrstva musí byť vždy na vonkajšej strane
- Odporúčame nastaviť správny program vhodný pre druh tkanín, ktoré sú vložené v spotrebiči.

- Nemiešajte tkaniny s tmavými farbami s tkaninami svetlej farby. Tmavé farby môžu púšťať.
- Pre bavlnené úplety a pletené odevy používajte vhodný program, aby sa veci nezrazili.
- Dbajte na to, aby hmotnosť bielizne nepresahovala maximálnu hmotnosť uvedenú v tabuľke programov.
- Sušte iba bielizeň vhodnú na sušenie v sušičke. Riadte sa štítkom tkaniny na bielizni.

Štítok tkaniny	Popis
	Bielizeň vhodná na sušenie v sušičke.
	Bielizeň vhodná na sušenie v sušičke. Nastavte program so štandardnou teplotou.
	Bielizeň vhodná na sušenie v sušičke. Nastavte program s nízkou teplotou.
	Bielizeň nevhodná na sušenie v sušičke.

9.2 Vloženie bielizne



POZOR!

Dávajte pozor, aby sa bielizeň nezachytila medzi dverka spotrebiča a gumené tesnenie.

1. Potiahnite za dverka spotrebiča.
2. Bielizeň vkladajte voľne.
3. Zatvorte dverka spotrebiča.

9.3 Zapnutie spotrebiča

Zapnutie spotrebiča:

Stlačte tlačidlo ① Zap / Vyp.
Ak je spotrebič zapnutý, na displeji sa rozsvietia niektoré ukazovatele.

9.4 Funkcia automatického prepnutia do pohotovostného režimu

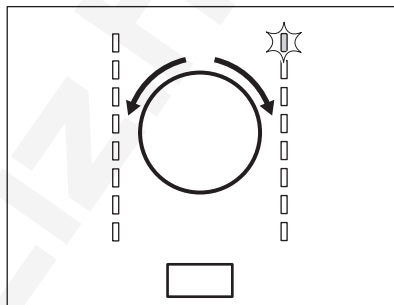
V záujme zníženia spotreby energie, funkcia automatického prepnutia do pohotovostného režimu vypne spotrebič:

- ak tlačidlo  Štart / Prestávka nebolo stlačené po dobu 5 minút.
- po 5 minútach od dokončenia programu.

Stlačením tlačidla ① Zap / Vyp spotrebič zapnete.

Ak je spotrebič zapnutý, na displeji sa rozsvietia niektoré ukazovatele.

9.5 Nastavenie programu



Pomocou voliča programov nastavte program.

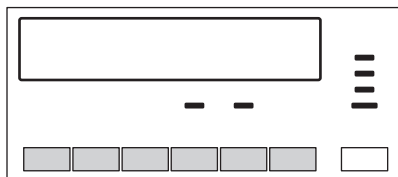
Na displeji sa zobrazí predpokladaný čas dokončenia programu.



Zobrazený čas sušenia sa vzťahuje na náplň 5 kg pre programy pre bavlnu a džínsy. Pri iných programoch sa čas sušenia vzťahuje na odporúčané náplne. Čas sušenia pri programoch pre bavlnu a džínsy je pri náplniach nad 5 kg dlhší.

9.6 Možnosti

K programu môžete nastaviť 1 alebo viac špeciálnych voliteľných funkcií.



Ak chcete aktivovať alebo deaktivovať funkciu stlačte príslušné tlačidlo. Ak je funkcia aktivovaná, rozsvieti sa LED kontrolka nad príslušným tlačidlom alebo sa zobrazí symbol na displeji.

9.7 Voliteľná funkcia Detská poistka

Detskú poistku môžete nastaviť, aby ste zabránili deťom hrať sa so spotrebičom. Voliteľná funkcia Detská poistka zablokuje všetky dotykové tlačidlá a volič programov (táto funkcia nezablokuje tlačidlo ① **Zap / Vyp**).

Funkciu Detská poistka môžete zapnúť:

- pred stlačením tlačidla **▶▶ Start / Prestávka** – spotrebič nebude možné spustiť
- po stlačení tlačidla **▶▶ Start / Prestávka** - vypne sa voľba programov a voliteľných funkcií.

Zapnutie voliteľnej funkcie Detská poistka:

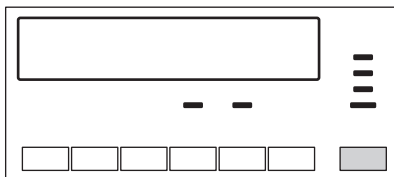
1. Zapnite sušičku.
2. Počkajte približne 8 sekúnd.
3. Zvoľte 1 z dostupných programov.
4. Naraz stlačte tlačidlá **☼ Suchý + a** **⊕ Reverse +** a podržte ich.

Na displeji sa zobrazí symbol **☼**.

5. Ak chcete vypnúť funkciu Detská poistka, opäť sa dotknite hore uvedených tlačidiel, kým symbol nezhasne.

9.8 Spustenie programu

Na spustenie programu:



Stlačte tlačidlo **▶▶ Start / Prestávka**. Spotrebič sa zapne a LED kontrolka nad tlačidlom nebude blikať ale rozsvieti sa natrvalo.

9.9 Zmena programu

Ak chcete zmeniť program:

1. Stlačením tlačidla ① **Zap / Vyp** spotrebič vypnite.
2. Opätovným stlačením tlačidla ① **Zap / Vyp** spotrebič zapnite.
3. Nastavte nový program.

9.10 Koniec programu



Po skončení každého cyklu sušenia vyčistite filter a vypustite nádobu na vodu. (Pozrite si kapitolu **STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE**.)

Po dokončení cyklu sušenia začne na displeji blikať symbol **☼**. Ak je aktivovaná voliteľná funkcia **☼** **Zvukový signál**, bude po dobu 1 minúty prerušovane znieť zvukový signál.



Ak spotrebič nevypnete, spustí sa fáza proti krčeniu. Počas tejto fázy môžete bielizeň vybrať.

Odstránenie bielizne:

1. Dotykom tlačidla ① **Zap / Vyp** na 2 sekundy vypnete spotrebič.
2. Otvorte dvierka spotrebiča.
3. Vyberte bielizeň.
4. Zatvorte dvierka spotrebiča.

10. TIPY A RADY

10.1 Ekologické tipy

- Pred sušením bielizeň odstredíte.
- Do spotrebiča vkladajte náplň s hmotnosťou uvedenou v tabuľke programov.
- Po každom cykle sušenia filter vyčistite.
- Ak bielizeň po praní sušíte, nepoužívajte aviváž. Sušička zjemní bielizeň automaticky.
- Skondenzovanú vodu môžete použiť ako destilovanú vodu, napr. pri žehlení s naparovaním. V prípade potreby kondenzovanú vodu najprv prefiltrujte (napr. pomocou kávového filtra), aby ste odstránili prípadné malé kúsky vlákien.
- Otvory na prúdenie vzduchu v spodnej časti zariadenia udržiavajte vždy čisté.
- Uistite sa, že v polohe, v akej je spotrebič namontovaný, je zabezpečená dobrá cirkulácia vzduchu.

10.2 Nastavenie stupňa zostatkovej vlhkosti bielizne

Ak chcete zmeniť predvolený stupeň zostatkovej vlhkosti bielizne:

1. Zapnite spotrebič.
2. Počkajte približne 8 sekúnd.
3. Vyberte 1 z dostupných programov.
4. Súčasne stlačte a podržte tlačidlá

Suchý + a Fáza proti krčeniu.

Na displeji sa zobrazí jeden zo symbolov:

- maximálne suchá bielizeň
- suchšia bielizeň
- štandardne suchá bielizeň

5. Opakovane stláčajte tlačidlo **Štart / Prestávka**, kým nenastavíte požadovaný stupeň.

6. Nastavenie uložíte do pamäte súčasným stlačením tlačidiel

Suchý + a Fáza proti krčeniu na približne 2 sekundy.

10.3 Vypnutie ukazovateľa Prázdna nádržka

1. Zapnite spotrebič.
2. Počkajte približne 8 sekúnd.
3. Vyberte 1 z dostupných programov.
4. Súčasne stlačte a podržte tlačidlá

Suchý + a Zvukový signál.

Je možná jedna z 2 konfigurácií:

- ukazovateľ Prázdna nádržka: Rozsvieti sa a zobrazí sa symbol - ukazovateľ nádoby na vodu nepretržite **svieti**
- ukazovateľ Prázdna nádržka: nesvieti a zobrazí sa symbol - ukazovateľ nádoby na vodu je natrvalo **vypnutý**

11. OŠETROVANIE A ČISTENIE

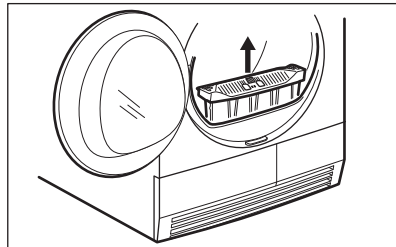
11.1 Čistenie filtra

Na konci každého cyklu sa rozsvieti ukazovateľ **Vyčistite filtre** a musíte vyčistiť filter.

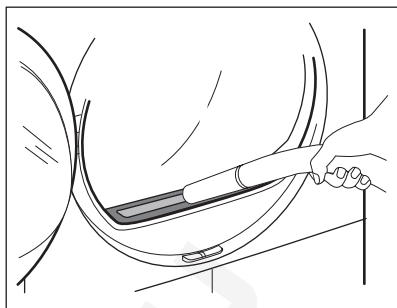
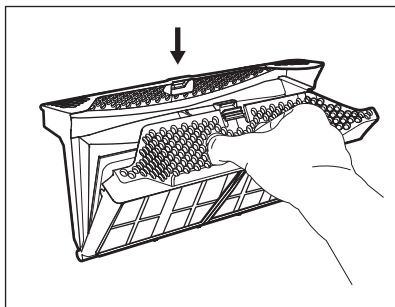


Na filteri sa hromadia vlákna. Pri sušení odevov v sušičke sa uvoľňujú jemné vlákna.

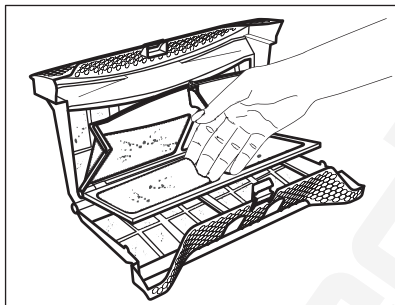
1. Otvorte dvierka. Potiahnite filter.



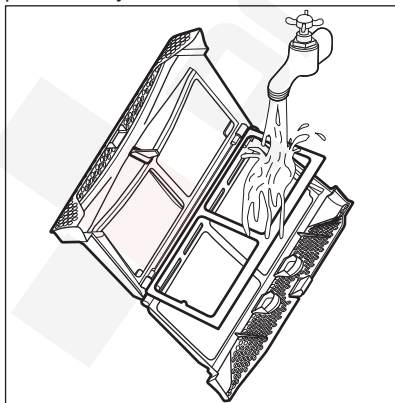
2. Stlačením háčika otvorte filter.



3. Obe časti filtra vyčistíte mokrou rukou.



4. V prípade potreby vyčistíte filter kefkou pod teplou vodou alebo pomocou vysávača. Zatvorte filter.



5. V prípade potreby odstráňte vlákna z filtrového lôžka a tesnenia. Môžete použiť vysávač. Filter vložte do vnútra filtrového lôžka.

11.2 Vypustenie nádoby na vodu

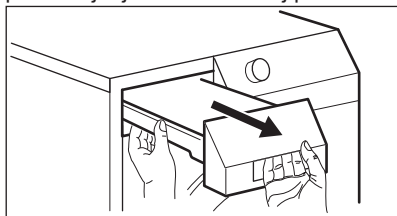
Nádrž na kondenzovanú vodu vyprázdníte po každom cykle sušenia.

Ak je nádrž na skondenzovanú vodu plná, program sa automaticky preruší.

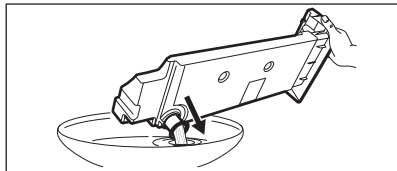
Rozsvieti sa ukazovateľ  **Prázdna nádržka** a musíte vypustiť nádrž na vodu.

Vypustenie nádoby na vodu:

1. Nádobu na vodu vytiahnite a ponechajte ju vo vodorovnej polohe.



2. Plastovú prípojku vytiahnite a nádobu na vodu vypustíte do umývadla alebo inej nádoby.



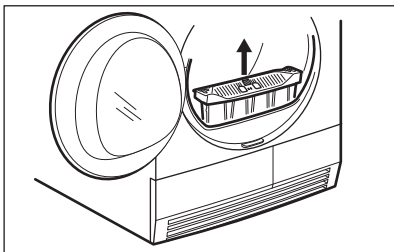
3. Plastovú prípojku zasuňte a nádrž na vodu vráťte na svoje miesto.
4. Ak chcete obnoviť program, stlačte tlačidlo  **Štart / Prestávka**.

11.3 Čistenie výmenníka tepla

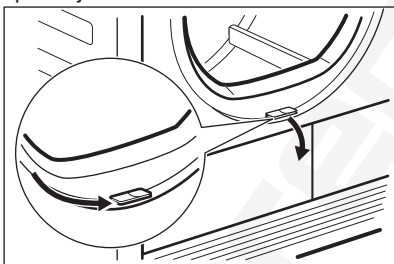
Ak bliká ukazovateľ ⇒ **Vyčistite kond.**, skontrolujte výmenník tepla a jeho priehradku. V prípade znečistenia výmenník tepla a priehradku vyčistite.

Vykonajte kontrolu:

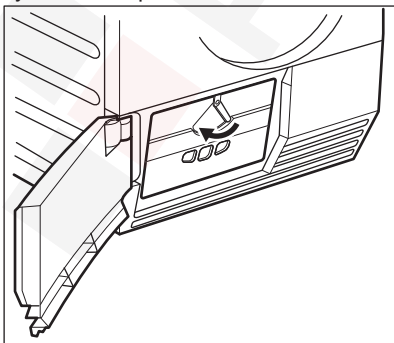
1. Otvorte dverka. Potiahnite filter.



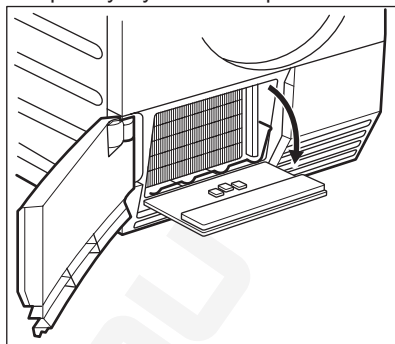
2. Dverka výmenníka tepla otvoríte posunutím tlačidla uvoľnenia v spodnej časti dverok.



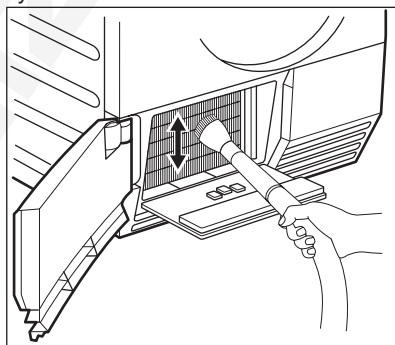
3. Otočením príchytky odistíte kryt výmenníka tepla.



4. Sklopte kryt výmenníka tepla.



5. V prípade potreby odstráňte z výmenníka tepla a jeho priehradky nahromadené textilné vlákna. Môžete použiť mokrú handričku a/alebo vysávač s kefou.



6. Zatvorte kryt výmenníka tepla.
7. Zafixujte príchytka, až kým nezapadne do správnej polohy.
8. Vložte filter späť.

11.4 Čistenie bubna



VAROVANIE!

Pred čistením spotrebič odpojte.

Na čistenie vnútra bubna a rebier použite štandardný neutrálny mydlový saponát. Vyčistený povrch vysušte mäkkou handričkou.



POZOR!

Na čistenie bubna nepoužívajte abrazívne materiály ani oceľové drôtenky.

11.5 Čistenie ovládacieho panela a krytu

Na čistenie ovládacieho panela a krytu používajte štandardný neutrálny mydlový saponát.

Umývajte navlhčenou handričkou. Vyčistený povrch vysušte mäkkou handričkou.



POZOR!

Na čistenie spotrebiča nepoužívajte čistiace prostriedky na nábytok ani prostriedky, ktoré môžu spôsobiť koróziu.

11.6 Čistenie otvorov na prúdenie vzduchu

Pomocou vysávača odstráňte z otvorov na prúdenie vzduchu vlákna.

12. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém 1)	Možné príčiny	Riešenie
Sušička nefunguje.	Sušička nie je zapojená do elektrickej siete.	Zapojte ju do sieťovej zásuvky. Skontrolujte poistku v skrinke s poistkami (domáca sieť).
	Dvierka na vkladanie bielizne sú otvorené.	Zatvorte dvierka.
	Nestlačili ste tlačidlo ① Zap / Vyp.	Stlačte tlačidlo ① Zap / Vyp.
	Nestlačili ste tlačidlo ▷ Štart / Prestávka.	Stlačte tlačidlo ▷ Štart / Prestávka.
	Spotrebič je v pohotovostnom režime.	Stlačte tlačidlo ① Zap / Vyp.

Problém 1)	Možné príčiny	Riešenie
Výsledky sušenia nie sú uspokojivé.	Nastavili ste nevhodný program.	Nastavte vhodný program. 2)
	Filter je zanesený.	Filter vyčistite. 3)
	Voliteľná funkcia  Suchý + bola na minimálnej úrovni. 4)	Zmeňte voliteľnú funkciu  Suchý + na strednú alebo maximálnu úroveň. 4)
	Príliš veľký objem náplne.	Dodržujte maximálny objem náplne.
	Mriežka, cez ktorú prúdi vzduch, je zanesená.	Mriežku v dolnej časti spotrebiča vyčistite.
	Špina na snímači znečistenia v bubne.	Vyčistite predný povrch bubna.
	Nesprávny stupeň vlhkosti zvyšnej bielizne.	Nastavte stupeň vlhkosti zvyšnej bielizne. 5)
	Výmenník tepla je zanesený.	Vyčistite výmenník tepla. 3)
Nakladacie dvierka sa nedajú zatvoriť	Filter nie je zaistený vo svojej polohe.	Filter zasunite do správnej polohy.
	Medzi dvierkami a tesnením sa zachytila bielizeň.	Náplň vložte do bubna správne.
Err (Chyba) na displeji.	Snažíte sa zmeniť program alebo voliteľnú funkciu po spustení cyklu.	Sušičku vypnite a znova zapnite. Spotrebič znova nastavte.
	Voliteľná funkcia, ktorú sa snažíte nastaviť, nie je kombinovateľná s vybraným programom.	Sušičku vypnite a znova zapnite. Spotrebič znova nastavte.
Čas na displeji sa odpočítava nenormálne.	Čas do skončenia programu sa vypočítava na základe objemu a vlhkosti bielizne.	Ide o automatický postup – toto nie je porucha spotrebiča.
Program nie je aktívny.	Nádoba na vodu je plná.	Nádobu na vodu vyprázdnite  a stlačte tlačidlo Štart / Prestávka. 3)

Problém 1)	Možné príčiny	Riešenie
Cyklus sušenia je príliš krátky.	Príliš malý objem náplne.	Vyberte časový program. Časová hodnota musí zohľadňovať množstvo bielizne. Na sušenie jedného odevu alebo malého množstva bielizne odporúčame používať krátke časy sušenia.
	Bielizeň je príliš suchá.	Vyberte časový program alebo vyššiu úroveň sušenia (napr.  Extra suchá)
Cyklus sušenia je príliš dlhý 6)	Filter je zanesený.	Filter vyčistite.
	Príliš veľký objem náplne.	Dodržujte maximálny objem náplne.
	Bielizeň nie je dostatočne odstredená.	Bielizeň dostatočne odstredte.
	Veľmi vysoká teplota v miestnosti – toto nie je porucha spotrebiča.	Ak je to možné, znížte teplotu v miestnosti.

1) Ak sa na displeji zobrazí chybové hlásenie (napr. **E51**): Sušičku vypnite a znova zapnite. Nanovo nastavte program. Stlačte tlačidlo Štart/Prestávka. Sušička nefunguje? – obráťte sa na servisné stredisko a uveďte príslušný chybový kód.

2) Riadte sa popisom programu – pozrite si kapitolu TABUĽKA PROGRAMOV

3) Pozrite si kapitolu STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE

4) Iba sušičky s voliteľnou funkciou  Suchý +

5) Pozrite si kapitolu TIPY A RADY

6) Poznámka: Cyklus sušenia sa ukončí automaticky po maximálne 5 hodinách.

13. TECHNICKÉ ÚDAJE

Výška x šírka x hĺbka	850 x 600 x 600 mm (maximálne 640 mm)
Max. hĺbka s otvorenými dvierkami spotrebiča	1090 mm
Max. šírka s otvorenými dvierkami spotrebiča	950 mm
Nastaviteľná výška	850 mm (+ 15 mm – nastaviteľné nožičky)
Objem bubna	118 l
Maximálna náplň	7 kg
Napätie	230 V
Frekvencia	50 Hz
Potrebná poistka	5 A

Celkový výkon	950 W
Energetická trieda	A+
Spotreba energie ¹⁾	2,17 kWh
Ročná spotreba energie ²⁾	260 kWh
Spotreba energie v pohotovostnom režime	0,44 W
Spotreba energie vo vypnutom režime	0,44 W
Druh použitia	Domácnosť
Povolená teplota okolia	+ 5 °C až + 35 °C
Úroveň ochrany proti vniknutiu pevných častíc a vlhkosti je zabezpečená ochranným krytom, okrem miesta, kde nemá nízkonapätové zariadenie žiadnu ochranu proti vlhkosti	IPX4

¹⁾ Podľa normy EN 61121. 7 kg bavlny odstredenej pri 1 000 ot./min.

²⁾ Spotreba energie za rok v kWh vypočítaná pre 160 cyklov sušenia so štandardným programom na sušenie bavlny pri plnej a čiastočnej náplni a na základe spotreby pri úsporných režimoch. Skutočná spotreba energie na cyklus bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča (NARIADENIE (EÚ) č. 392/2012).

14. INŠTALÁCIA

14.1 Rozbalenie

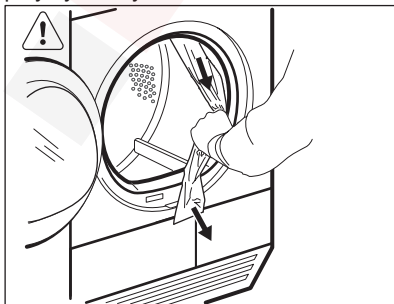


POZOR!

Pred použitím spotrebiča musíte odstrániť všetky časti prepravného obalu.

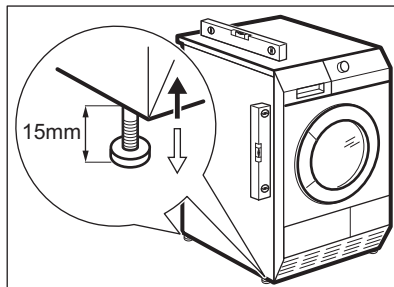
Odstránenie polystyrénových blokov:

1. Otvorte dvierka.
2. Z bubna vytiahnite plastovú hadicu s polystyrénovým blokom.



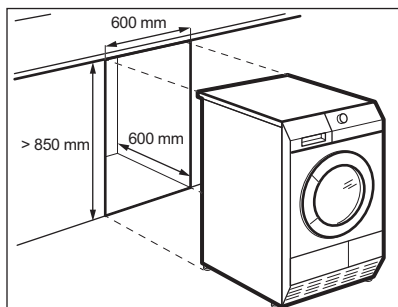
14.2 Regulácia nožičiek

Výšku sušičky je možné upraviť. Urobíte tak nastavením nožičiek.



14.3 Inštalácia pod pracovnú dosku

Spotrebič môžete namontovať ako voľne stojaci spotrebič alebo pod kuchynskú dosku do výklenku s dostatočným priestorom (pozrite si obrázok).



15. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  odovzdajte na recykláciu. Obal hodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte

spotrebiče označené symbolom spolu s odpadom z domácnosti.  Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.



www.aeg.com/shop



136933201-A-262015

preciz.hu